

## Møteinnkalling

---

**Utvalg:** **Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget**  
**Møtested:** Kommunehuset  
**Dato:** 10.06.2010  
**Tidspunkt:** 09:00

---

Eventuelt forfall må meldes snarest på tlf. 77778800. Vararepresentanter møter etter nærmere beskjed.

Burfjord 02.06.2010

Liv Reidun Olsen  
leder



## Saksliste

Utv.saksnr	Sakstittel	U.Off	Arkivsaksnr
PS 2010/17	Anke på vedtak fattet i del.sak 13/10	X	2010/2170
PS 2010/18	Framtidig investering barnahage/skole		2010/2604
PS 2010/19	Styrerressurs i Burfjord- og Alteidet barbehage		2010/2213
PS 2010/20	Dispensasjon fra utdanningskrav som pedagogisk leder		2010/2582
PS 2010/21	Norskopplæring for innvandrere		2010/2671
PS 2010/22	Søknad om gavepremie		2010/2708
PS 2010/23	Søknad om økonomisk støtte til festivalen Summer@nordtoms		2010/2784
PS 2010/24	Søknad om kulturmidler - Idrett og friluftsliv		2010/2432
PS 2010/25	Søknad om kulturmidler - Samfunnshus		2010/2433
PS 2010/26	Søknad om kulruemidler - eldre og funksjonshemmede		2010/2434
PS 2010/27	Søknad om kulturmidler - allment kulturarbeid		2010/2431
PS 2010/28	Referatsaker		
RS 2010/15	Søknad om stipend	X	2010/1802
RS 2010/16	Søknad om stipend	X	2010/1802
RS 2010/17	Søknad om skolefri for Michael Vidjeland Bjerk		2010/2419
RS 2010/18	Søknad om skolefri		2010/2419
RS 2010/19	SØKNAD OM SPESIALPEDAGOGISK HJELP/SPESIALUNDERVISNING	X	2010/2170



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/18	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010

### Framtidig investering barnehage/skole

#### Rådmannens innstilling

Følgende utbyggingsrekkefølge vedtas og innarbeides i budsjett/økonomiplan:

1. Det igangsettes forprosjekt for ny barnehage i Burfjord på "Stormo". Dette innebærer også utarbeidelse av reguleringsplan for området.
2. Det bygges ny skole i Burfjord i henhold til administrasjonens forslag
3. Burfjord barnehage selges.
4. Gul barnehage bevares og brukes til fritidsklubb/kulturskole
5. Gym.sal utvides til "minihall"

#### Saksopplysninger

Totalrenovering/Nybygg dreier seg i første omgang om Burfjord barnehage og Kvæningen barne-og ungdomsskole.

I forbindelse med dette er det utarbeidet en tilstandsvurdering m.kostnasantakelser. Utredningen vedlegges.

På inneværende års budsjett er det avsatt kr. 400.000 til vurdering "investering i barnehage, skole, idrettshall og ungdomsklubb"

#### Vurdering

Burfjord barnehage drives i dag som en 3-avdelings barnehage i to separate lokaler som ligger ca. 500 m fra hverandre.

**Avd. "blå"** ble bygget i 1982 med senere tilbygg av en avdeling. Det har vært utført nødvendig vedlikehold, men bygget tilfredsstillende ikke dagens krav. Takhøyden er for lav og bygget inneholder ikke de nødvendige romløsninger for å tilfredsstillende de krav som stilles i ny barnehagelov.

Pga. nye krav til lekeareal har en vært nødt til å redusere barnetallet. Utbedringer er komplisert.

**Avd. "Gul"** er en eldre bygning som er ombygd, påbygd og utbedret etter at den ble oppført. Deler av bygningen oppfyller generelle krav til barnehage og skole, men driftsformen vil være tungvint og bygningen bør ombygges i sin helhet. Den vil etter ev. ombygging kunne ivareta kravene til SFO og 1. klassetrinn. De fleste rommene har takhøyde på 2,70 m. Når det gjelder energikrav, dimensjonerende lastekrav etc. som vil inntre ved en ev. ombygging, vil disse kunne ivaretas.

Kjelleren i bygget framstår som dårlig og det er dårlig lufting i denne delen, noe som medfører lukt og problemer i 1. etg.

### **Kvæningen barne- og ungdomsskole**

Bygget ble tatt i bruk 1971 og det er ikke utført større vedlikeholdsarbeider med unntak av svømmehall og garderobeanlegg.

Arealmessig dekker bygget behovene for framtidig drift med de elevprognoser en ser i framtiden. Det vil være muligheter til utbedring/ombygging for å imøtekomme dagens tekniske krav. Dette vil imidlertid ikke dekke de behov dagens skole stiller til undervisningsrom, pesonalrom, arbeidsrom etc.

Ved ev. nybygg vil det være muligheter for arealutnyttelse som gjør det totale arealbehov mindre enn ved opprusting av eksisterende bygg.

En administrativ arbeidsgruppe bestående av Oddvar Kiærbech, Kjell Ove Lehne, Jorunn Farstad, Marit Boberg og undertegnede har, med utgangspunkt i vedlagte tilstandsvurdering, kommet fram til følgende prioritering:

**1. Det bygges ny 3- avdelings barnehage i Burfjord. Bygget ønskes plassert på ny tomt på "Stormo"**

**2. Når ny barnehage er etablert overtar Kvæningen barne- og ungd. Skole "Gul" til midlertidige skolelokaler**

**3. Når skolen er restaurert /utbygd vurderes "Gul" overtatt av fritidsklubb og kulturskole.**

### **Kostnader (iflg.vedlagte tilstandsvurdering)**

#### **1. Barnehage**

Nybygg barnehage på "Stormo"

kr. **12.500.000,-**

Utgifter tilknyttet ny reguleringsplan er ikke inkludert.

Lånefinansiering av prosjektet vil gi årlige renter/avdrag på **kr.559.000,-** beregnet ut fra et annuitetslån med nominell rente på 3,25 % og nedbetalingstid på 40 år. FDV- kostnader kommer i tillegg.

Ved samordning av alle avdelingene i ett bygg ser en for seg til dels store besparelser i utgifter til vikarer og overtid. For 2008 beløp disse utgiftene seg til ca.kr.350.000,-. En reduksjon tilsvarende 50% bør være realistisk.

"Tekniske driftsutgifter" ved Burfjord barnehage (Gul og Blå) utgjør i dag kr.540.000,-. Dersom utgifter til dette kan halveres nærmer en seg utgiftsreduksjoner som dekker økte finanskostnader.

#### **2. Nytt skolebygg (A2)**

Ny skole med samme areal som eksisterende

kr. **69.000.000,-**

Eksisterende skole rives i sin helhet med unntak av gym.sal, svømmehall og garderobeanlegg. Nybygg vil gi en arealutnyttelse som sannsynligvis vil gi et arealbehov mindre enn eksisterende og samtidig en ressursbesparende driftsform. Utgifter til idrettshall i tilknytning til dette er ikke beregnet. Erfaringstall sier imidlertid at bygging av idrettshall vil beløpe seg til ca. 25.000.000,-

Tilstandsvurderingen (A1) beskriver et alternativ for ombygging/utbedring av eksisterende skolebygg som er beregnet til kr. 25.000.000,-.

I tiltaket er det imidlertid ikke tatt med brannseksjonering (ca. 8.000.000) , dagens energikrav, endring av takkonstruksjon m. tilhørende belyningsproblemer etc. Når dette medregnes vil utgiftene bli tilnærmet anslåtte kostnader for riving av eksisterende og oppføring av nybygg. I tillegg vil en fortsatt ha en skole som rent bygningsmessig ikke tilfredsstillende dagens karv til undervisningsrom.

For å imøtekomme ønsker om større hall til idrettsaktiviteter har det vært diskutert en ev. utvidelse av eksisterende gym.sal til ”minihall” (20x40m) Ut fra oppgitte pris. pr. m<sup>2</sup> vil dette medføre en kostnad på ca.kr 16.500.000,-.

Lånefinansiering med 69.000.000,- vil gi årlige utgifter til renter/avdrag på kr. 3.090.000,- beregnet ut fra et annuitetslån med nominell rente på 3,25% og nedbetalingstid på 40 år. FDV- kostnader ikke medregnet.

Eleveprognosene for kommunen viser en nedgang fra 154 elever i dag til 125 i 2018. Dersom en holder Spildra skole utenom, vil en samling av alle ”fastlandselever” i en skole ikke medføre store endringer i reiseavstand/-utgifter.

Reduksjon i driftsutgifter vil oppnås ved at antall lærerstillinger reduseres med inntil 7 i forhold til dagens antall. Kostnader pr. stilling kan anslås til kr.500.000,- pr. år. ”Tekniske driftsutgifter” ved Kjækan skole utgjør i dag kr.780.000,- pr.år.

Ovenforstående beregninger viser at reduserte driftsutgifter vil kunne betjene skisserte låneopptak. En vil imidlertid poengtere at dette ikke er å betrakte som et ”samfunnsregnskap”. Dersom sentraliseringen medfører fraflytting og nedgang i folketall vil resultatet bli et annet.

### **3. ”Gul” til fritidsklubb/Kulturskole**

Fritidsklubben kan etter all sannsynlighet overta lokalene uten de helt store vedlikeholdskostnadene.

Når kulturskolen skal inn vil dette kreve restaurering i størrelse 5.000.000,-



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/19	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010

### Styrerressurs i Burfjord- og Alteidet barnehage

Henvisning til lovverk: Lov om barnehager

Vedlegg

- 1 Uttalelse fra utdanningsforbundet

#### Rådmannens innstilling

For å ivareta ledelse av Burfjord- og Alteidet barnehage, etableres det fra høsten 2010 et styrerteam med en stillingsressurs på 1,6.

#### Saksopplysninger

Burfjord barnehage har i dag 3 avdelinger. Avdelingene er fordelt på to forskjellige bygg med ca 400 m avstand.

Styrerressursen er i dag delt mellom to førskolelærere i forholdet 60/40. Denne deling er foretatt av praktiske hensyn da en av styrerne har funksjon som barnehagekonsulent i 40 % stilling.

Alteidet barnehage er en en-avdelingsbarnehage ca. 12 km. Fra Burfjord med tre ansatte. Administrasjonstiden til styrer er 40%.

De senere årene har barnehagen hatt forskjellige styrere og fra kommende høst har tilsatte styrer uttrykt ønske om å fratrukke stillingen.

Kommunen har dette året lyst ut stillinger som styrer/pedagogiske ledere med liten respons. Vi har i dag fått tilsatt en kvalifisert pedagogisk leder i Burfjord barnehage og en har fått tilbud om styrerstilling i Badder barnehage. Utover dette var det ingen søkere med godkjent utdanning.

Med bakgrunn i dette samt de utdanningskrav dagens barnehagelov stiller til pedagogisk ledelse, pedagogisk utviklingsarbeid, rapporteringer, kontroller etc., ser en store utfordringer innen barnehagesektoren i de nærmeste år. En vet bla. at det fra høsten 2011 vil være et krav at alle barnehageeiere skal en disponibel veilederressurs.

Administrasjonen har i samarbeid med styrerne kommet fram til ”at tiden er inne” for et forsøk med felles ledelse for Burfjord og Alteidet barnehage.

Barnehageloven stiller følgende krav til ledelse:

### **§ 17. Styrer**

*Barnehagen skal ha en forsvarlig pedagogisk og administrativ ledelse.*

*Barnehagen skal ha en daglig leder som har utdanning som førskolelærer eller annen høgskoleutdanning som gir barnefaglig og pedagogisk kompetanse.*

*Kommunen kan innvilge dispensasjon fra utdanningskravet etter andre ledd. Kommunens vedtak kan påklages til fylkesmannen.*

*Departementet gir nærmere forskrifter om dispensasjon fra utdanningskravet og om godkjenning av utenlandske utdanninger.*

### **Generelle merknader**

*Styreren er en sentral person i barnehagens virksomhet og har en nøkkelrolle når det gjelder initiativ, tiltak og oppfølging av det pedagogiske arbeidet. Ansvar for utviklings- og endringsarbeidet i barnehagen er viktig. Dette krever gode pedagogiske og barnefaglige kunnskaper. Styreren må være tilgjengelig for alle foreldrene og må legge til rette for et godt og utviklende arbeidsmiljø. Styrer har et særlig ansvar for å samarbeide med og henvise til hjelpeinstanser dersom det er nødvendig. Styreren skal også samhandle med kommunen om oppgaver knyttet til økonomi, opptak av barn, foreldrebetaling osv., noe som krever gode administrative kunnskaper og evne til strategisk tenkning og langsiktig planlegging.*

### **Første ledd**

*Bestemmelsen fastslår at barnehagen må ha en forsvarlig pedagogisk og administrativ ledelse. Dette betyr at barnehagens leder må ha nødvendig lederkompetanse.*

### **Andre ledd**

*Barnehagen skal ha en daglig leder - en styrer. Det stilles krav om førskolelærerutdanning for styrer. I tillegg åpnes det for at også andre med høgskoleutdanning som gir barnefaglig og pedagogisk utdanning kan tilsettes som styrer. Av de utdanninger som i dag tilbys, er følgende relevante for styrerstillingen:*

- Utdanning som allmennlærer
  - Utdanning som faglærer (fireårig faglærerutdanning i praktiske og estetiske fag og treårig faglærerutdanning som gir kompetanse for tilsetning fra 1. klassetrinn)
- Personer med annen treårig pedagogisk utdanning på høgskolenivå som har tatt videreutdanning i barnehagepedagogikk, og som dermed kan bli pedagogiske ledere etter § 18, kan også bli styrere.*

*Det stilles i utgangspunktet krav om at hver barnehage skal ha en styrer. Det kan imidlertid tenkes unntakstilfeller der det kan være behov for at flere barnehager samler sine styrerressurser, for eksempel i et lederteam.*

*Departementet forutsetter at slik samordning ikke fører til svekkelse av styrerressursen for den enkelte barnehage. Det forutsettes videre at det er en hensiktsmessig avstand mellom barnehagene, at styrerteamet har daglig kontakt og at det skjer en daglig oppfølging av hver enkelt barnehage og at den forskriftsfestede normen for pedagogisk bemanning overholdes. Kommunen må ved godkjenning og tilsyn foreta en totalvurdering av hvorvidt de barnehager som velger å samordne sine styrerressurser, oppfyller kravene som stilles til barnehagedrift i loven. Rent unntaksvis kan flere små barnehager organiseres sammen som én felles virksomhet med én styrer, for eksempel der det er vanskelig å få kvalifisert personale. Også her må kommunen ved godkjenning og tilsyn vurdere om den samlede virksomheten oppfyller barnehagelovens krav. Ved vurderingen må det legges vekt på virksomhetens størrelse etter en sammenslåing, barnehagenes geografiske plassering i forhold til hverandre og tilgangen til kvalifisert personale..*

### **Vurdering**

Foreslåtte tiltak er hjemlet i barnehagelov og vil iflg. de ansatte (styrere) gi følgende fordeler:

Får beholde kvalifisert pedagogisk leder i Alteidet barnehage

Flere samarbeider om kompetanseutvikling

Felles personalmøter der saker diskuteres i et større forum med flere fagpersoner

Fordele ressurser i det daglige



Bruke felles vikarer/ha en felles oversikt over tilgjengelig personell  
Spennende og utviklende å arbeide i større personalgruppe  
Økonomisk besparelse (reduisert styrerressurs tilsvarende 60%)

En ulempe kan imidlertid være geografisk avstand, men iflg. aktuelle styrere er dette overkommelig. Styrerne er dessuten inneforstått med at det vil bli satt krav til tilstedeværelsesplikt.


For å imøtekomme krav til veilederressurs foreslås det en økning av ressursen til nyetablert styrerteam til 1,6.



UTDANNINGS  
FORBUNDET

Kvæningen

Vår dato  
11.05.2010

 KVÆNINGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
12 MAI 2010
Til behandling:
Saksbehandler: <i>Hans J Emaus</i>
Til orientering:
Gradering:

Kvæningen Kommune  
Oppvekst og kultur V/ Hans- Jørgen Emaus  
9161 Burfjord

### Uttalelse om opprettelse av et styrerteam for barnehagene I Burfjord og Alteidet

I lov om barnehager §17 heter det blant annet at styreren skal ha en forsvarlig pedagogisk og administrativ ledelse i den daglige driften av barnehagen. Styreren er en sentral person i barnehagens virksomhet og har en nøkkelrolle når det gjelder initiativ, tiltak og oppfølging i forbindelse med pedagogisk arbeid/prosjekter. Styreren skal videre være tilgjengelig for alle foresatte og legge til rette for et godt og utviklende arbeidsmiljø. Utdanningsforbundet er imot at barnehagene skal organiseres ved et styrerteam fordi dette vil redusere den daglige tilstedeværelsen av barnehagens pedagogiske og administrative ledelse.

Er det sett på muligheten for tid til samarbeid mellom styrerne framfor å legge ned en styrerstilling?

Med vennlig hilsen  
For Utdanningsforbundet Kvæningen

*Elin O. Paulsen*  
Elin Oppheim Paulsen  
Leder

*Brit Anne Engebretsen*  
Brit- Anne Engebretsen  
HTV



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/20	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010

### Dispensasjon fra utdanningskrav som pedagogisk leder

Henvising til lovverk: Lov om barnehager

#### Rådmannens innstilling

Utvalg for oppvekst og omsorg dispenserer fra bestemmelsen om utdanning som førskolelærer, og godkjenner Sissel Karlsen som pedagogisk leder i Burfjord barnehage for tidsrommet 20.08.10 – 31.07.11.

Dispensasjon gis i medhold av Lov om barnehager § 17 §1 i forskrift om midlertidig og varig dispensasjon fra utdanningskrav som pedagogisk leder.

#### Saksopplysninger

I forbindelse med utlysning av stillinger i barnehager våren -10, har vi ikke mottatt tilstrekkelig antall søkere med godkjent utdanning til å dekke behovet for ped.ledere og styreere.

Dette innebærer at Sissel Karlsens engasjement som pedagogisk leder i Burfjord barnehage bør forlenges for neste barnehageår.

#### Vurdering

Sissel har fagbrev som barne- og ungdomsarbeider, har lang erfaring med arbeid i barnehage – også som pedagogisk leder. Hu anses som svært godt kvalifisert til stillingen, men mangler nødvendig utdanning som førskolelærer.



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/21	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010

### Norskopplæring for innvandrere

Vedlegg

- 1 Søknad om norskundervisning

#### Rådmannens innstilling

Det gis tilbud om norskundervisning med inntil 4 uketimer i perioden 01.09.10. – 31.12.10. Lønnsutgifter, kr. 26.000,- belastes post.1.2240.202.0110.

#### Saksopplysninger

Kvæningen kommune har de senere år tilsatt en rekke utenlandske arbeidstakere som har kommunikasjonsproblemer pga. manglende norskkunnskaper. Totalt seks personer har skrevet under vedlagte søknad.

#### Vurdering

Søkerne har ikke automatisk rett til norskopplæring i henhold til introduksjonsloven. Blant søkerne er det personer i denne kategori, men alle har mottatt de lovpålagte 300 timer med opplæring i norsk m.samfunnskunnskap. Det er imidlertid ingenting som hindrer kommunen å gi ytterligere opplæring. I søkergruppen er det personer som arbeider innen pleie- og omsorgssektoren samt kulturskolen. Det anses spesielt viktig for disse å beherske språket som et grunnlag for god kommunikasjon. Utbetalt statstilskudd til norskundervisning av rettighetshavere gir mulighet til slik undervisning i et omfang av 4 timer pr. uke ut inneværende år.

Opprekest og omsorg

søkt vedt om undervisning

Vi mener at vi trenger flere timer norsk etterundervisning. Greiper 6 personer fra Ræstland og Litland, som arbeider i Hænderengen kommune. Noen som arbeider på Gærgo sykehjem men på skolen, med barna.



Vi må ha gode dialoger med eldre mennesker og med barna. For eksempel -  
- barna kommer til Øring og plusselig føler seg dårlig -  
- det er ikke bra. Eller fra Gærgo sykehjem. Det betyr at er veldig viktig språk Vi vet at det er viktigste -  
- norsk språk.

Det er ikke bra når vi ikke forstå og ikke kan hjelpe. Så vi må lære mer norsk språk, vi vil gjerne forsøke med norsk etterundervisning fra høst igjen.

Vi vil være i Kræmmerens  
kommission og gøre  
godt job her i kommission.

Med venlig hilsen

26. 05. 10  
Bent Jørgensen

Lisbet Dyrholm  
~~og Dyrholm~~  
Dyrholm i Aarhus  
Dyrholm  
Dyrholm Julius  
  
Sergey Shulga   
Nadia Olsen og



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/22	Kvænangen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010

### Søknad om gavepremie

Vedlegg

1 Gavepremiesøknad

### Rådmannens innstilling

Gavepremiesøknaden fra Landsdelstevnet for Nord-Norge 2010 avslås.

### Saksopplysninger

Røvassdalen Skytterlag skal stå som arrangør av Landsdelstevnet for Nord-Norge i skyting for 2010. Dette skytterstevnet forventes å ha ca 500 skyttere fra Nordland, Troms og Finnmark. I den forbindelse søker de Kvænangen kommune om støtte til premier i form av penger.


### Vurdering

Det er imidlertid lite midler til slik fordeling og fra kommunens side vil det satses på tildelinger som kan gå direkte til våre egne lag og foreninger.

Det synes derfor ikke mulig å imøtekomme denne søknaden.



LANDSDELSTEVNET FOR NORD-NORGE 2010  
Postboks 37, 8604 Selfors  
<http://www.rovassdalen-skytterlag.no/nnm2010/>  
Bank 4516 18 65323

	KVÆNINGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
19 APR 2010	
Til behandling:	
Saksbehandler: Rita	
Til orientering:	
Gradering:	

## GAVEPREMIESØKNAD

### NNM 2010

I år skal Røvassdalen Skytterlag stå som arrangør av Landsdelstevnet for Nord-Norge i skyting. Dette tradisjonsrike og populære skytterstevnet samler hvert år deltakere fra hele landsdelen. Vi forventer deltakelse fra ca 500 skyttere fra Nordland, Troms og Finnmark. Det skal også arrangeres militært Nord Norsk Mesterskap med forhåpentligvis bred deltakelse fra HV og Forsvaret. Mange har familie med seg og til sammen regner vi med over 1000 tilreisende i dagene 30.juni til 3.juli.

For at stevnet skal bli best mulig og ivareta den statusen det fortjener ønsker vi å tilby et rikholdig og flott premiebord. I og med at det er deltakere fra hele landsdelen ønsker vi at alle kommuner og fylkeskommuner bidrar med en gavepremie til årets stevne, noe som har vært en tradisjon. Det er ønskelig at det blir gitt gavepremier i form av penger. Eventuelle gjenstandspremier kan sendes til lagets adresse, *Røvassdalen Skytterlag, postboks 37, 8604 Selfors*. Pengebeløp kan betales inn til konto 4516 18 65323. Vi håper at dere kan være med å støtte opp om et flott premiebord til landsdelens skyttere i NNM 2010.

### Litt om oss

Røvassdalen skytterlag ble stiftet allerede i 1902 og fyller således hele 108 år. Siden den gang har det skjedd store endringer i laget. I dag har laget flere hundre medlemmer. I alder er det yngste medlemmet under 10 år og de eldste over 90 år.

Røvassdalen Skytterlag var blant de første skytterlag til å investere i og ta i bruk elektroniske skyteskiver. Allerede i 2001 hadde vi elektroniske skyteskiver på 200 meteren, og i 2002 og 2003 fulgte også 100 meters banen. Komplett ble det hele da vi i 2005 innviet vår innendørsbane med 10 elektroniske skyteskiver.

Røvassdalen Skytterlag har et klubbhus med meget høy standard. Skytterhuset er populært og spesielt godt egnet til festlige sammenkomster og til kurs og konferanser.

I de siste år har vi oppnådd store sportslige resultater. Dette er et resultat av langsiktig og målbevisst satsing fra lagets side. Vi har hatt Nord-Norsk mester i baneskyting 2 ganger og Nord-Norsk skytterprinsesse en gang og i tillegg har vi et utall seiere og gode plasseringer på andre stevner.

Julemessa og Villmarksmessa er andre aktiviteter i laget som vi har arrangert. Begge har fått ord på seg for å være i ypperste klasse kvalitetsmessig.

Takket være våre samarbeidspartnere, den dugnadsånd og de ressurser vi har i laget kan vi igjen ønske velkommen til Landsdelstevnet for Nord-Norge på Røssvoll. Vi ser fram til ei trivelig og uforglemmelig helg på Røssvoll med Røvassdalen Skytterlag som vertskap.

Med vennlig hilsen

for Hovedkomiteen NNM 2010

leder

Bernt Berntsen

økonomiansvarlig

Alf Fagervik

90522362

[bernt.berntsen@if.no](mailto:bernt.berntsen@if.no)

91371340

[alf.fagervik@okonor.no](mailto:alf.fagervik@okonor.no)





LANDSDELSTEVNET FOR NORD-NORGE 2010  
 Postboks 37, 8604 Selfors  
 Bank 4516 18 65323

**Kvæningen Kommune**

9161 Burfjord

Gavepremie for Nord-Norsk mesterskap i skyting.  
 Avholdes 30.juni – 3. Juli 2010 på Røssvoll i Rana

**Kvittering**

Innbetalt til konto

Beløp

Betalerens kontonummer

Blankettnummer

4516 18 65323

6181480460

Betalingsinformasjon

**GIRO**

Betalings-  
frist

31/5-10

Underskrift ved girering

Gavepremie Nord-Norsk mesterskap  
 I skyting 30.juni – 3. Juli 2010

Betalt av

Betalt til

Landsdelsstevnet for Nord-Norge  
 Røvassdalen Skytterlag  
 Postboks 37  
 8604 Selfors

Belast  
konto

Kvittering  
tilbake

Kundeidentifikasjon (KID)

Kroner

Øre

Til konto

Blankettnummer

< > 4516 18 65323

<6181480460>

GIRO F60-1 Bording AS 05.09 Bl. 596-F

H



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/23	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010

### Søknad om økonomisk støtte til festivalen Summer@nordtroms

Vedlegg

- 1 Søknad
- 2 Budsjett

### Rådmannens innstilling

Søknaden avslås da våre kommunale tilskuddsmidler fortrinnsvis bør gå til lokale prosjekter.

### Saksopplysninger

Summer@NordTroms er en rusfri barne- og ungdomsfestival hvor fotball og musikk + annen kunst forenes gjennom en fotballturnering og konserter hvor lokale og regionale band deltar. Festivalen har holdt på siden 2004, med et pauseår i 2009 for å utvikle konseptet og for å få bedre økonomiske rammer for festivalen.

Festivalen vil bli arrangert 3.-4.august 2010 i Olderdalen, Kåfjord. De ønsker å engasjere ungdommer fra hele kommunen og regionen i form av å ha flere ungdommer med på prosessen å skape festivalen. Nytt av året er at det er planlagt en barneturnering og en barnekoncert for de minste som vil foregå i ballbingen utenfor Kultursenteret.

Det er allerede booket flere band fra Alta og de ønsker også å sette opp buss fra Alta som kan ta med seg ungdommer fra Finnmark og Nord-Troms, og i tillegg settes det opp en buss fra Tromsø.

Det søkes om støtte fra alle kommuner og ungdomsråd fra hele Nord-Troms, Nord-Troms Regionråd og Troms Fylkeskommune. Det søkes om kr. 5.000,- fra Kvæningen kommune.

### Vurdering

Festivalen er et bra tiltak og ideen bak er god. Det har i de tidligere årene ikke vært med noen ungdommer fra vår kommune verken på fotball, arrangør- eller på underholdningssiden. Det er opp til fotballagene selv å melde på sine lag. Erfaringer fra tidligere år har vært at det er litt lite informasjon om dette fra arrangørsiden. Hvorvidt dette vil bli bedre i år, gjenstår jo å se.





# Kulturarrangement - tilskudd (KF-136)

Referansenummer: WS2SYK

Registrert dato: 2010-05-19 13:25:29

**SCANNET**

Vedlegg:

Budsjett SummerNT2010Kåfjord Sheet1.pdf

<b>Innledning</b>
Tilskuddsordningen skal sikre et bredt spekter av arrangementer. Det forutsettes at arrangementene annonseres som åpne for alle. Hvis søknaden innvilges, skal det komme fram i annonsemateriell o.l. at kommunen har støttet arrangementet.
Søker (arrangør) er <input checked="" type="radio"/> Foretak/lag/forening

<b>Søker (arrangør)</b>
<b>Opplysninger om foretak/lag/forening</b>
Organisasjonsnummer 992713658
Foretak/lag/forening Summer@NordTroms
Adresse Langnes
Postnummer 9147
Poststed BIRTAVARRE
Telefon 99545959
Telefaks
<b>Opplysninger om kontaktperson</b>
Fornavn Herman
Etternavn Rundberg
Mobiltelefon eller telefon på dagtid 99545959
E-post herman@rundberg.no

<b>Tilskudd</b>
Jeg/vi søker om tilskudd til <input checked="" type="checkbox"/> Annet
Beskriv med egne ord Vi er 10 ungdommer mellom 20 og 27 år som kommer fra Nord-Troms. Vi startet i 2004 en festival som vi kalte for Summer@Nord-Troms. Som navnet tilsier foregår dette på sommeren og er en festival med musikk og fotball i hovedfokus.

Type tilskudd det søkes om	
<input type="checkbox"/> Underskuddsgaranti	
<input checked="" type="checkbox"/> Direkte økonomisk tilskudd	
Søknadssum	
5000	kr
<input type="checkbox"/> Annonsetilskudd	
<input type="checkbox"/> Husleietilskudd	
<input checked="" type="checkbox"/> Annet	
Søknadssum	
0	kr
Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til	
<p>0Summer@Nord-Troms er først og fremst en rusfri Barne-/Ungdoms-festival rettet mot de unge som holder til i Nord-Troms og resten av fylket. Det som vi mener er spesielt med festivalen er at den tar for seg i utgangspunktet to meget ulike aktiviteter (musikk og fotball) og smelter de sammen til en eneste stor happening. Dette i form av fotballturnering med påfølgende konserter på kvelden. Vi har fem år på rad (2004-2008) klart å gjennomføre meget gode festivaler med mange påmeldte fotballag fra både Troms og Finnmark, samt flere lokale band fra Troms og Finnmark.</p> <p>I 2009 tok vi et pauseår for å få tid til å utvikle konseptet og få bedre økonomiske rammer for festivalen. Vi ønsket også å utvikle en proffere stab og har nå stabsledere innenfor de forskjellige avdelingene vi håndterer. Målet er fortsatt å få frem de lokale bandene og personene som driver med ulike aktiviteter (som band, fotball, kunst m.m) i regionen, men også at unge skal få trening i hva som skal til for å lage festival og kunne utvikle seg som ressurspersoner innenfor et mangfoldig felt.</p> <p>Vi vil også i år ha en utescene på fotballbanen under turneringen i tillegg til scenen inne på Kultursenteret i Olderdalen.</p> <p>Festivalen går av stabelen 3.-4. august 2010 i Olderdalen, Kåfjord</p> <p>Vi ønsker å gjøre festivalen enda bedre, større og mer interessant på flere områder for hvert år som går fremover. Vi har et mål om å engasjere ungdommer fra hele kommunen og regionen i form av å få flere ungdommer med i prosessen med å skape festivalen. Men i år er det ikke bare ungdommer som står i hovedsetet under Summer@Nord-Troms. Nytt av 2010 er at vi har planlagt å utvide festivalen med en dag for å lage barneturnering og barnekonserter for de minste. Dette vil foregå i ballbingen utenfor Kultursenteret med påfølgende underholdning for barna etter turneringens slutt. Her er det lek og moro som kommer først og målet er også her at barn skal få oppleve engasjement, glede og god musikk sammen med andre. Vi tror at dette vil styrke festivalens posisjon i regionen på en enda bedre og bredere måte.</p> <p>I tillegg til å holde på den klare lokale profilen vår vil vi i år også booke det man kan kalle mer profilerte band fra Norge. Da vi til nå har booket flere band fra Alta ønsker vi i år å sette opp en buss fra Alta også som kan ta med ungdommer fra Finnmark og Nord-Troms, dette kommer i tillegg til bussen vi setter opp fra Tromsø hvert år. Vi håper på støtte fra kommunene i Nord-Troms for å få gjennomført denne festivalen da vi mener at det er et positivt, rusforebyggende og inspirerende tiltak og ikke minst en kjempehappening for hele befolkningen i regionen. Derfor sendes denne søknaden ut til alle kommunene og ungdomsrådene i Nord-Troms, og til Nord-Troms Regionråd.</p> <p>I tillegg ser vi at festivalen har utviklet seg til å bli viktig for hele fylket, og vi ser viktigheten av at ungdommer får mulighet til å komme seg til og fra Kåfjord, og håper da også på støtte fra Troms Fylkeskommune spesielt til transportavvikling.</p>	
Total søknadssum	
5000	kr
Kontonummer for eventuell utbetaling	
47401081395	
[11 siffer]	

Sted og tid for arrangementet	
Navn på lokalet/området hvor arrangementet finner sted	
Kultursenteret og gressbanen i Olderdalen	
Adresse	
Øverveien 2	
Postnummer	
9146	

Poststed	
OLDERDALEN	
Forventet antall deltakere	
400	
Dato for arrangementet	[dd.mm.åååå]
04.08.2010	
Start kl.	
08.00	
[tt.mm]	
Slutt kl.	
23.30	
[tt.mm]	

## Budsjett Summer@Nord-Troms 2010

SCANNET

<b>UTGIFTER UNGDOMSFESTIVAL</b>	
Lyd og Lys (Lydproduksjon, Tromsø)	30000
Plakater/Flyers og andre promomedier	15000
Band opphold og reiseutgifter*	30000
Diverse transportutgifter i forbindelse med festivalen	5000
Backstage band/frivillige festivalarbeidere (utstyr/mat/drikke)	5000
Buss Tromsø - Olderdalen tur/retur	6700
Buss Alta - Olderdalen tur/retur	8000
*Bandene stiller i utgangspunktet opp gratis, men skal ikke ha noen utgifter i forbindelse med å delta på festivalen. (reise&opphold)	
<b>UTGIFTER BARNEFESTIVAL</b>	
Utescene	6000
Medaljer til alle	2000
Servering av mat til frivillige og band	2000
<b>SUM</b>	<b>109700</b>
<b>INNTEKTER</b>	
Tilskudd kommunene/ungdomsrådene i Nord-Troms	23000
Støtte Kåfjord musikkråd	10000
Nord-Troms Regionråd	15000
Frifond Barn og Unge	25000
Troms Fylkeskommune	20000
Alta kommune v/ HUSET	5000
Hybelprosjektet v/ Tvibit Tromsø	6700
Billett inntekter	5000
<b>SUM</b>	<b>109700</b>



# Kvæningen kommune

Arkivsaknr: 2010/2432 -11

Arkiv: 220

Saksbehandler: Hans Jørgen Emaus

Dato: 14.05.2010

## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/24	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010



## Søknad om kulturmidler - Idrett og friluftsliv

### Vedlegg

- 1 Kulturmidler (KF-109)
- 2 resultatset\_146\_2009
- 3 Kulturmidler (KF-109)
- 4 resultatset\_146\_2014\_vedlegg1
- 5 resultatset\_146\_2014\_vedlegg2
- 6 resultatset\_146\_2014\_vedlegg3
- 7 resultatset\_146\_2014\_vedlegg4
- 8 resultatset\_146\_2014\_vedlegg5
- 9 Søknad
- 10 Vedlegg
- 11 Kulturarrangement - tilskudd (KF-136)
- 12 Søknad
- 13 Årsmelding
- 14 Regnskap og budsjett
- 15 Idrettsregistrering
- 16 Kulturmidler (KF-109)
- 17 resultatset\_146\_1976

### Rådmannens innstilling

nr	Søker	innstilling	Kommentar
1	Alteidet ungdoms-og idrettsforening	0	Aktiviteten er overtatt av bygdelaget
2	Kvæningen skytterlag	9.000,-	
3	Kvæningen jeger-og fiskerforening	8.000,-	
4	Burfjord idrettslag – sykkelgruppa	9.000,-	
5	Burfjord idrettslag – skigruppa	26.000,-	

6	Burfjord idrettslag – fotballgruppa	26.000,-	
7	Kvæningen rideklubb	10.000,-	
8	Spildra skytterlag	2.000,-	Utbetales når manglende vedlegg ettersendes

### Saksopplysninger

Ved søknadsfristens utløp er det innkommet 8 søknader til fordeling av budsjetterte midler kr. 90.000,- fra post 1.2570.380.4710.

Utvalget har tidligere tildelt det nyetablerte A-laget kr. 10.000,-

#### Søker nr. 1. Alteidet ungdoms- og idrettsforening

Foreningen søker om kr. 5.000,- i tilskudd til generell drift av laget. Søknaden beskriver ikke lagets aktiviteter på noen områder og mangler vedlegg som regnskap, budsjett og årsmelding.

#### Søker nr. 2. Kvæningen skytterlag

Laget søker om kr. 13.000,- til drift av klubben inkludert deltakelse i stevner.

Aktiviteten er kostnadskrevende og antallet aktive skyttere kan sies å ha vært lavt.

Klubben har imidlertid igangsatt miniatyrskyting på den opprinnelige "Pistolbanen" i klubbhuset på Sørstraumen. Flere barn/unge tiltrekkes av denne aktiviteten – noe som må karakteriseres som svært positivt.

Regnskap for 2009 viser et underskudd på kr.4.889,34

#### Søker nr. 3. Kvæningen jeger- og fiskerforening

Foreningen spesifiserer ikke søknadssummen, men budsjettoppsettet viser et underskudd på kr.27.500,-

Foreningen driver lerduebanen i Kvæningsbotn m. tilhørende hytte. Aktiviteten her er relativt stor.

I tillegg til dette har foreningen engasjert seg sterkt i ungdomsarbeid i form av jaktleir, fiskeleir/-turer

For å sikre videre drifta av klekkeri i Burfjord er en del av medlemmene kurset i dette arbeidet.

#### Søker nr. 4. Burfjord idrettslag – sykkelgruppa

Sykelgruppa i Burfjord idrettslag utmerker seg fortsatt med gode prestasjoner både i og utenfor kommunen selv om antall aktive utøvere ikke er økende. Det søkes om kr. 15.000,- til videre drift av aktivitetene.

Gruppas største arrangement er utvilsomt "Kvæningsrittet" med tilhørende ferdighetsritt for barn.

Årsregnskapet viser et underskudd på kr.2.593,-

#### Søker nr. 5. Burfjord idrettslag – skigruppa

Skigruppa er et av de lagene som aktiviserer flest barn/unge og deltakerne kommer fra hele kommunen. Det søkes om tilskudd på kr. 25.000,-

I tillegg til reiseutgifter for forbindelse med konkurranser, er de tyngste utgiftene representert ved drift av lysløype. Etter den "ansiktsløfting" som er foretatt inneværende år, framstår anlegget nå som svært godt og innbydende. Det dugnadsarbeid som nedlegges i forbindelse med dette aktivitetstilbudet er stort.

Driftsregnskap for 2009 viser et underskudd på kr. 53.730,-

#### Søker nr. 6. Burfjord idrettslag – fotballgruppa

Fotballgruppa engasjerer, i likhet med skigruppa, et stort antall barn/unge fra hele kommunen. Det som kanskje kan sies er spesielt for fotballgruppa er at det legges opp til aktiviteter kun for aldersbestemte. I tillegg til treninger/aktivitetstimer deltar aldersbestemte lag i turneringer både i Troms og Finnmark.

Det søkes om tilskudd på kr. 25.000,-

Driftsresultatet for siste driftsår viser et overskudd på kr. 94.780,63.

#### **Søker nr. 7. Kvænangen rideklubb**

Etter en noe turbulent tid for stallen er det nå etablert et styre som har "tatt tak i" problemene og har fått i gang driften

Klubben sliter fortsatt en del med det daglige arbeidet og det er pr. dato 5 hester på stallen.

Det søkes om tilskudd på kr. 10.000,-

Regnskapet for siste driftsår viser et underskudd på kr.8.336,-

#### **Søker nr. 8 Spildra skytterlag**

Spildra skytterlag søker tilskudd til sponning av ammunisjon til unge skyttere, reparasjon av klubbhus samt dekning i forbindelse med deltakelse i andre stevner.

Laget søker om kr. 10.000,- i tilskudd – iflg. søknad teller laget 33 medlemmer.

Søknaden mangler årsmelding, regnskap og budsjett.

#### **Vurdering**

Hensikten med tildeling av kommunale "kulturkroner" er at dette skal være medvirkende til å opprettholde og videreutvikle kulturaktiviteter.

Den viktigste målgruppen er barn/unge.



# Kulturmidler (KF-109)

Referansenummer: A45SYT

Registrert dato: 2010-04-27 21:10:13

Vedlegg ettersendes via post

<b>Innledning</b>	
Kommunen tildeler hvert år midler etter søknad fra lokale lag og foreninger. For søknadsfrist og annen relevant informasjon, se kommunens nettsider.	
<b>Opplysninger om foretak/lag/forening</b>	
Organisasjonsnummer <b>993404063</b>	
Foretak/lag/forening <b>Kvænangen Rideklubb</b>	
Adresse <b>Badderer</b>	
Postnummer <b>9162</b>	
Poststed <b>SØRSTRAUMEN</b>	
Telefon	
Telefaks	
Bankkonto <b>47402703721</b>	
Eventuelt forbund/organisasjon som laget er tilsluttet <b>Rytterforbundet</b>	
<b>Opplysninger om kontaktperson</b>	
Fornavn <b>Beate</b>	
Etternavn <b>Larsen</b>	
Adresse	
Postnummer <b>9161</b>	Poststed <b>BURFJORD</b>
Telefon <b>99250763</b>	
E-post	

<b>Tiltaket</b>	
Det søkes om tilskudd til <input checked="" type="radio"/> Drift av eksisterende tiltak	
Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til Tilskuddet skal brukes til drift av rideklubben, med innkjøp av materialer til å lage utebenker mm.	
Søknadssum <b>10000</b>	

**Tilknytning til kommunen**

Gjelder søknaden for et lag/forening utenfor kommunen, men med kulturtilbud til denne kommunen

 Nei

Laget/foreningen gir kulturtilbud innenfor

 Hele kommunen**Medlemmer**

Antall medlemmer pr. 01.01. dette år

33

Kjønnfordeling

 Blandet

Aldersfordeling

Aktive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

4

8

8

Passive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

13

Støttemedlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

**Inntekter/utgifter**

Oppgi faktiske inntekter og utgifter for siste regnskapsår.

**Spesifikasjon av inntekter**

Medlemskontingenter

5

Kommunale tilskudd

5

Andre tilskudd

5

Egne arrangement

5

Andre inntekter

5

Sum inntekter

25

**Spesifikasjon av utgifter**

Husleie

5

Kontingenter

5

Faste driftsutgifter

5

Kurs/instruktør

5

Diverse utgifter

5

Sum utgifter

25

146

0  
Kvænangen Rideklubb  
SØRSTRAUMEN  
0

0  
0  
1  
Badderen  
0  
0  
1  
9162  
0

I  
Kulturmidler (KF-109)  
1  
2010-04-27  
Kulturmidler (KF-109)  
J  
1

1  
Kulturmidler (KF-109)  
true



# Kulturmidler (KF-109)

Referansenummer: 58U4XH

Registrert dato: 2010-04-29 09:36:23

Vedlegg:

Burfjord IL medlemsdata 2009.pdf

Sykkelgruppa budsjett 2010.pdf

Sykkelgruppa medlemsdata 2009.pdf

Sykkelgruppa regnskap 2009.pdf

Sykkelgruppa årsmelding 2009.pdf

<b>Innledning</b>	
Kommunen tildeler hvert år midler etter søknad fra lokale lag og foreninger. For søknadsfrist og annen relevant informasjon, se kommunens nettsider.	
<b>Opplysninger om foretak/lag/forening</b>	
Organisasjonsnummer <b>985727740</b>	
Foretak/lag/forening <b>Burfjord Idrettslag Sykkel</b>	
Adresse <b>Burfjord</b>	
Postnummer <b>9161</b>	
Poststed <b>BURFJORD</b>	
Telefon	
Telefaks	
Bankkonto <b>47401269947</b>	
Eventuelt forbund/organisasjon som laget er tilsluttet <b>Norges Cykleforbund</b>	
<b>Opplysninger om kontaktperson</b>	
Fornavn <b>Dag Åsmund</b>	
Etternavn <b>Farstad</b>	
Adresse <b>Burfjord</b>	
Postnummer <b>9161</b>	Poststed <b>BURFJORD</b>
Telefon <b>41760114</b>	
E-post <b>dag.farstad@kvanangen.kommune.no</b>	

<b>Tiltaket</b>
Det søkes om tilskudd til <input checked="" type="radio"/> Drift av eksisterende tiltak

Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til

Organisert sykkelaktivitet for barn og ungdom. Ukentlig tilbud for trim/trening. Kvæningsrittet som arrangeres hvert år med innlagt ferdighetsritt for de yngste. Nytt av året turmars til Gargofjellet. Ellers delt. i diverse ritt landet rundt.

Søknadssum

15000

kr

### Tilknytning til kommunen

Gjelder søknaden for et lag/forening utenfor kommunen, men med kulturtilbud til denne kommunen

Nei

Laget/foreningen gir kulturtilbud innenfor

Hele kommunen

### Medlemmer

Antall medlemmer pr. 01.01. dette år

19

Kjønnfordeling

Blandet

Aldersfordeling

Aktive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

0

4

15

Passive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

Støttemedlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

### Inntekter/utgifter

Oppgi faktiske inntekter og utgifter for siste regnskapsår.

Spesifikasjon av inntekter

Medlemskontingenter

0

Kommunale tilskudd

5000

Andre tilskudd

3000

Egne arrangement

9352

Andre inntekter

18621

Sum inntekter

35973



Spesifikasjon av utgifter	
Husleie	0
Kontingenter	1500
Faste driftsutgifter	0
Kurs/instruktør	0
Diverse utgifter	37066
Sum utgifter	38566

**Data registrert av Burfjord IL**

Takk for hjelpen.

Husk at klubben når som helst kan oppdatere denne informasjonen ved eventuelle endringer av funksjoner og adresseinformasjon. Dere kan endre medlemstall og aktivitetstall frem til registreringsfristen 27. januar 2009, kl 12:00.

**Generell informasjon**

KL19430003  
 Burfjord IL  
**Postadresse:** v/ Tore Li  
**Postadresse:**  
**Besøksadresse:**  
**Postnummer:** 9161  
**Kontonummer:** 47403300337  
**Telefon:** 77778822  
**Telefax:** 99498560  
**E-post:** tore.li@burfjord.no  
**Hjemmeside:** http://idrett.speaker.no/Organisation.asp?id=28385  
**Stiftet dato dd-mm-åååå:** 06.02.1936  
**Allianseklubb:** N

**Sentrale funksjoner**

Funksjon	Idrettsnummer	Fornavn	Etternavn
Leder	M090563DAG02	Dag Åsmund	Farstad
Ansvarlig politiattest	M190362TOR05	Tore	Li

**Antall registrert (medlemstall/aktivitetstall)**

Kjønn	Kvinner					Menn					Totaler
	0-5	6-12	13-19	20-25	26-	0-5	6-12	13-19	20-25	26-	
Medlemmer	9	22	31	7	86	5	41	49	15	88	353

Print

Lukk vindu

Utskift Idrettsregistreringen

Onsdag 6. januar 2010 21:17:02

# BUDSJETT

Burlfjord IL Sykkelgruppa

## Resultat

Dato: 28.04.2010

Side: 1

Periode: 1 - 12  
Regnskapsår: 2010

2010

Konto	Tekst	Reelt i periode	Budsjett i periode	Avvik i perioden
<b>Driftsresultat</b>				
<b>Driftsinntekter</b>				
<b>Salgsinntekter</b>				
3025	Premiestøtte	0,00	-3 000,00	3 000,00
3110	Arrangementsinntekter	0,00	-12 000,00	12 000,00
3280	Salg av sykkelklær etc.	0,00	-10 000,00	10 000,00
3330	Lotteriinntekter	0,00	-50 000,00	50 000,00
3400	Tilskudd	0,00	-15 000,00	15 000,00
<b>SUM Salgsinntekter</b>		0,00	-90 000,00	90 000,00
<b>SUM Driftsinntekter</b>		0,00	-90 000,00	90 000,00
<b>Driftskostnader</b>				
<b>Varekostnad</b>				
4010	Startkontigenter	0,00	14 500,00	-14 500,00
4030	Tilskudd deltakelse Offroad Finnmark 200!	0,00	10 000,00	-10 000,00
4110	Arrangementsutgifter	0,00	10 000,00	-10 000,00
4200	Treningsutgifter	0,00	5 000,00	-5 000,00
4230	Rekvisita/kontorutstyr	0,00	2 000,00	-2 000,00
4280	Innkjøp av sykkelklær etc.	0,00	10 000,00	-10 000,00
<b>SUM Varekostnad</b>		0,00	51 500,00	-51 500,00
<b>Lønnskostnad</b>				
5500	Annen kostnadsgodtgjørelse	0,00	1 000,00	-1 000,00
<b>SUM Lønnskostnad</b>		0,00	1 000,00	-1 000,00
<b>Andre driftskostnader</b>				
6540	Inventar	0,00	14 000,00	-14 000,00
6800	Kontorrekvisita	0,00	1 000,00	-1 000,00
6820	Trykksaker	0,00	2 500,00	-2 500,00
6860	Kursutgifter	0,00	14 000,00	-14 000,00
6940	Porto	0,00	500,00	-500,00
7100	Bilgodtgjørelse, oppgavepliktig	0,00	2 000,00	-2 000,00
7320	Reklamekostnad	0,00	2 000,00	-2 000,00
7410	Medlemskontingent	0,00	1 500,00	-1 500,00
<b>SUM Andre driftskostnader</b>		0,00	37 500,00	-37 500,00
<b>SUM Driftskostnader</b>		0,00	90 000,00	-90 000,00
<b>SUM Driftsresultat</b>		0,00	0,00	
<b>Årsresultat</b>		0,00	0,00	0,00
<b>Avsetninger</b>		0,00	0,00	0,00
<b>Årsresultat etter avsetninger</b>		0,00	0,00	0,00

**Data registrert av Burfjord IL - Sykkel**

Takk for hjelpen.

Husk at klubben når som helst kan oppdatere denne informasjonen ved eventuelle endringer av funksjoner og adresseinformasjon. Dere kan endre medlemstall og aktivitetstall frem til registreringsfristen 27. januar 2009, kl 12:00.

**Generell informasjon**

GR19430003230  
 Burfjord IL - Sykkel  
**Postadresse:** v/ Terje Leirbakken  
**Postadresse:**  
**Besøksadresse:**  
**Postnummer:** 9161  
**Kontonummer:** 47401269947  
**Telefon:** 99729800  
**Telefax:** 77769716  
**E-post:** terje.leirbakken@burfjord.no  
**Hjemmeside:**  
**Stiftet dato dd-mm-åååå:** 01.04.2005  
**Allianseklubb:**

**Sentrale funksjoner**

Funksjon	Idrettsnummer	Fornavn	Etternavn
Leder	K020460LEN01	Lene	Oxlund
Adm.leder (ansatt)	M070858TER05	Terje	Leirbakken
Lisensansvarlig	M070858TER05	Terje	Leirbakken
Informasjonskontakt: IT/Web/Info/Klubben Online	M070858TER05	Terje	Leirbakken

**Antall registrert (medlemstall/aktivitetstall)**

Kjønn	Kvinner					Menn					Totaler
	0-5	6-12	13-19	20-25	26-	0-5	6-12	13-19	20-25	26-	
231 Landevei											
Aktive medlemmer	0	0	0	0	1	0	0	4	7	7	19
Herav funksjonshemmede	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
232 Bane											
Aktive medlemmer	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Herav funksjonshemmede	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
233 Terreng											
Aktive medlemmer	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Herav funksjonshemmede	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
234 BMX											
Aktive medlemmer	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Herav funksjonshemmede	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
235 Sykkelcross											
Aktive medlemmer	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Herav funksjonshemmede	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Print

Lukk vindu

Utskift Idrettsregistreringen

Onsdag 6. januar 2010 21:20:34

## Balanse

Dato: 10.01.2010

Periode: 1- 12

Side: 1

Regnskapsår: 2009

Konto	Tekst	Inngående balanse	Reelt i periode	Utgående balanse
<b>Eiendeler</b>				
<b><u>Omløpsmidler</u></b>				
Bankinnskudd, kontanter o.l.				
1920	Bankinnskudd 4740.12.69947	18 528,89	-2 581,00	15 947,89
	<b>SUM Bankinnskudd, kontanter o.l.</b>	<b>18 528,89</b>	<b>-2 581,00</b>	<b>15 947,89</b>
	<b>SUM Omløpsmidler</b>	<b>18 528,89</b>	<b>-2 581,00</b>	<b>15 947,89</b>
	<b>SUM Eiendeler</b>	<b>18 528,89</b>	<b>-2 581,00</b>	<b>15 947,89</b>
<b>Egenkapital og gjeld</b>				
<b><u>Egenkapital</u></b>				
Over-/underskudd				
8800	Udisponert årsresultat (underskudd)	0,00	2 581,00	2 581,00
	<b>SUM Over-/underskudd</b>	<b>0,00</b>	<b>2 581,00</b>	<b>2 581,00</b>
Opptjent egenkapital				
2050	Annen egenkapital	-18 528,89	0,00	-18 528,89
	<b>SUM Opptjent egenkapital</b>	<b>-18 528,89</b>	<b>0,00</b>	<b>-18 528,89</b>
	<b>SUM Egenkapital</b>	<b>-18 528,89</b>	<b>2 581,00</b>	<b>-15 947,89</b>
	<b>SUM Egenkapital og gjeld</b>	<b>-18 528,89</b>	<b>2 581,00</b>	<b>-15 947,89</b>

Periode: 1 - 12

Regnskapsår: 2009

Konto	Tekst	Reelt i periode	Budsjett i periode	Avvik i perioden
<b>Driftsresultat</b>				
<b>Driftsinntekter</b>				
<b>Salgsinntekter</b>				
3020	Samarbeidsavtaler	0,00	-2 500,00	2 500,00
3025	Premiestøtte	-3 000,00	-2 500,00	-500,00
3110	Arrangementsinntekter	-9 352,50	-7 846,50	-1 506,00
3150	Engangslisens	-150,00	0,00	-150,00
3160	Refusjonskrav	-145,00	0,00	-145,00
3280	Salg av sykkelklær etc.	-18 326,00	0,00	-18 326,00
3400	Tilskudd	-5 000,00	-6 500,00	1 500,00
	<b>SUM Salgsinntekter</b>	<b>-35 973,50</b>	<b>-19 346,50</b>	<b>-16 627,00</b>
	<b>SUM Driftsinntekter</b>	<b>-35 973,50</b>	<b>-19 346,50</b>	<b>-16 627,00</b>
<b>Driftskostnader</b>				
<b>Varekostnad</b>				
4010	Startkontigenter	6 891,00	9 720,00	-2 829,00
4030	Tilskudd deltakelse Offroad Finnmark 2009	0,00	3 000,00	-3 000,00
4110	Arrangementsutgifter	3 494,00	5 481,00	-1 987,00
4280	Innkjøp av sykkelklær etc.	26 181,50	0,00	26 181,50
	<b>SUM Varekostnad</b>	<b>36 566,50</b>	<b>18 201,00</b>	<b>18 365,50</b>
<b>Andre driftskostnader</b>				
6540	Inventar	0,00	11 335,00	-11 335,00
6940	Porto	395,00	245,00	150,00
7410	Medlemskontingent	1 500,00	1 500,00	0,00
7770	Bank og kortgebyr	105,00	84,00	21,00
	<b>SUM Andre driftskostnader</b>	<b>2 000,00</b>	<b>13 164,00</b>	<b>-11 164,00</b>
	<b>SUM Driftskostnader</b>	<b>38 566,50</b>	<b>31 365,00</b>	<b>7 201,50</b>
	<b>SUM Driftsresultat</b>	<b>2 593,00</b>	<b>12 018,50</b>	<b>-9 425,50</b>
<b>Finansinntekt og -kostnad</b>				
<b>Finansinntekter</b>				
<b>Renteinntekter</b>				
8050	Annen renteinntekt	-12,00	-93,00	81,00
	<b>SUM Renteinntekter</b>	<b>-12,00</b>	<b>-93,00</b>	<b>81,00</b>
	<b>SUM Finansinntekter</b>	<b>-12,00</b>	<b>-93,00</b>	<b>81,00</b>
	<b>SUM Finansinntekt og -kostnad</b>	<b>-12,00</b>	<b>-93,00</b>	<b>81,00</b>
	<b>Årsresultat</b>	<b>2 581,00</b>	<b>11 925,50</b>	<b>-9 344,50</b>
	<b>Avsetninger</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Årsresultat etter avsetninger</b>	<b>2 581,00</b>	<b>11 925,50</b>	<b>-9 344,50</b>

## Vedlegg til skigruppas årsmelding for året 2009

### Burfjord IL-sykkel (datter av skigruppa)

Vi er vel blitt noen færre som sykler aktivt, men den harde kjerne holder på. Rittene har kommet jevnt denne sommeren, og vi har gode plasseringer i mange av disse.

Tour de Lax, Reisadalen Opp, Tromsørittet, Kauto-Alta, Seaworksrittet, Enebakk rundt, Skullerudrittet, Konnerudrittet, Terrensykkelrittet, Vestmarksrittet, Bukkerittet, Hulderrittet, Birkebeinerittet, NM terreng, Lavkarittet, NNM.

Vår mest aktive utøver Daniel har sykla div. NC ritt terreng på Østlandet fra slutten av april til begynnelsen av juli, med gode plasseringer. Disse NC rittene medførte at han ble seedet til startposisjon nr.13 i eliteklassen på Birken senere i sesongen. Selv med god startposisjon gjorde dårlige værforhold at det ikke ble noe optimalt ritt.

Kun 3 utøvere fra BIL stilte til start på Nord Norges største ritt, Seaworksrittet, men god innsats av disse. Eirik tok sammenlagtseier i TDA M17-18.

Kvænangsrittet hadde totalt 30 ryttere til start, og der fikk vi ny vinner ved Kay-Helge Helgesen som tok årets bestetid på 1.45.20. Sprutprisen i Burfjord ble delt på Alf Chr.Losvar og Svein Tore Nilsen, begge Nordlysbyen sykkel. Blant damene vant Inger Marie Holm, Tcyk spurtprisen og rittet.

På Offroad Finnmark 2009 stilte vi med ett lag, TeamKraft /Burfjord IL-sykkel. Daniel og Lasse starta godt, men etter div. komplikasjoner underveis ble det til slutt et mål kun om å gjennomføre, noe de også gjorde. Team Kraft fikk god drahjelp økonomisk fra Alta Kraftlag AL, Ishavskraft, Jøklefjord Laks AS, Kvæningen kommune og sykkelgruppa. Eirik sykla i OF distansen Alta-Sørstraumen.

Sykkelgruppa takker alle sine støttespillere til Kvænangsrittet 2009.

-/sykkelstyret



# Kvænangen kommune

- naturperle på 70 grader nord



## SØKNAD OM KULTURMIDLER

Denne søknaden gjelder for driftsåret 20 10 SØKNADSRIST 30. April

### Opplysninger om søker:

SØKER:

Kvænangen Feger og fisk

POSTADRESSE:

9161 Burford

KONTAKTPERSON:

Oddvar Kierbech

Tlf. arb/privat:

Mobil:

e-post:

40405611

oddvar.kierbech@kvangen.kommune.no

Kasserer:

Ole Martin Holst

Postadresse:

9161 Burford

Postgiro/Bankgiro:

4740 3304790

Antall medlemmer under 18 år:

79

Antall medlemmer over 18 år:

114

Medlemskontingent:

1	Hovedmedlem m/tidsskrift	495
2	Barne-/Ungdomsmedl. m/tids.	225
3	Barne-/Ungdomsmedl. u/tidsk.	105
4	Pensj./Uføremedle. m/tidsskrift	320
5	Familiemedlem u/tidsskrift	145
6	Sidemedlem u/tidsskrift	145

16

Barn:

Støttemedl:

### Økonomi:

Utgifter forrige år:

42 063,04

Inntekter forrige år:

37 324,80

Beholdning ved årets utløp:

158.629,08

Tilskudd kulturmidler i fjor:

5000,-

Utgifter kommende år som vil gjøre tallene vesentlig høyere: Rep./vedl. hold av levedeiane / hytte  
Kuning av medlemmer; Fødtler, Familiedag, Fiskebur, Sommermarked  
alt: utsteder spesielt for barn og unge

Vesentlige endringer i inntektene for kommende år:

Budsjettunderskudd kr. 27.500,-

Mer på neste side, - snu arket



**Planlagte aktiviteter:**

Opplysninger om aktiviteter eller tiltak som det søkes midler til (bruk gjerne tilleggsark dersom det blir for liten plass):

Klekkerkurs  
Sommermarked 10-12 juni. Utstilling, kampanjering, lansering + div for barn og unge.  
Fiske sommer 26 juni. Akb. steber for barn og unge, Fiskekonkurranse  
Fiskekur på fjellet 1. juli — " —  
Familiedag på hytta 21 august — " —  
Falteliv for barn ikke 36/37

**Vedlegg:**

Vedlegg som **MA** følge søknaden (kryss av)

- Siste års årsmelding  
 Siste års reviderte regnskap  
 Budsjett for kommende år

**Viktig informasjon:**

Ved tildeling av midler vil lag og foreninger som skaper aktivitet, tilbud og arrangement for barn og ungdom, bli prioritert.

Dersom laget/foreninga aktiviserer/integrerer ressursvake grupper (psykisk eller fysisk funksjonshemmede), må dette tas med.

**Søknader som mangler opplysninger og/eller vedlegg, eller kommer inn etter fristens utløp, vil ikke bli behandlet.**

**Underskrift:**

Undertegnede bekrefter med dette at alle opplysninger i søknaden er riktige:

Sted:

Dato:

Leders underskrift:

Burfjord

23/4 2010

Olevar Nordby

**Søknaden sendes:**

**Kvæningen kommune, Servicekontoret, 9161 BURFJORD innen 30.april**

# Årsberetning / Regnskap / Aktivitetsplan

**Fra:** Oddvar Kiærbech  
**Sendt:** 14. mars 2010 18:20  
**Til:** Oddvar Kiærbech  
**Emne:** Årsberetning for Kvænangen jeger og fisk 2009

*Kvænangen, Jeger og fisk*

Årsmelding for Kvænangen jeger- og fiskerforening 2009

Også i 2009 har vi hatt en fin økning i medlemstallene. Pr.1.1.2010 hadde vi 193 medlemmer, herav 174 betalende medlemmer. en økning på 40 fra 2008.

Styret (som også har fungert som ungdomsutvalg) har bestått av følgende:

Leder	Oddvar Kiærbech	på valg
Nestleder	Arne Berg	
Sekretær	Hallgeir Frantzen	på valg
Kasserer	Ole Martin Holst	
Styremedlem	Ole Morten Skum	på valg. (har ikke betalt kontingent siden 2007)
Vara	Kjell Arne Seppola	på valg

Fiskeutvalg	Ole Engebretsen	(har ikke betalt kontingent siden 2007)
	Paul Karlsen	
	Ronald Jensen	på valg

Hytteutvalg	Kjell Arne Seppola	på valg
-------------	--------------------	---------

Lerdueutvalg	Jan Isaksen	
	Guri Isaksen	på valg
	Halgeir Frantzen	på valg

Kontaktperson til jegerprøven Jon Arne Solheim

Kvænangen skogsstuer	Jan Egil Johansen
	Gunn Larsen

Ungdomsutvalget under styret

Valgkomite	Ronald Jensen
	Kjetil Tunset
	Ole Engebretsen
	Per Akse Nordeng

Revisor	Sigrun Johansen	(har ikke betalt kontingent siden 2002)
---------	-----------------	---

Valgkomiteens innstilling:

Leder: Gjenvalg av Oddvar Kiærbech  
Sekretær: Matthias Welz  
Styremedlem: Oddvar Seppola  
Vara: Kjell Arne Seppola

Fiskeutvalg Paul Karlsen  
Kjell Arne Seppola  
Ronald Jensen

Hytteutvalg Kjell Arne Seppola

Lerdueutvalg Jan Isaksen  
Per Aksel Nordeng  
Hanne Henriksen

Ronald Jensen

Leder har fått brev fra Kvæningen skogsstuer ved Jan Isaksen med anmodning om valg av to medlem til styret.  
Kvæningen skogsstuer: Ingen innstilling.

Leder har forespurt Jan Gunnar Kaino om verv som ungdomsleder og han har sagt seg villig.

Det har i 2009 vært avholdt 3 styremøter og behandlet 10 saker.

Fiskesommerarrangementet ble avholdt på kaia i Burfjord 27 juni med 42 deltakere og vi fikk vervet 20 nye medlemmer.

Den øvrige aktivitet har som tidligere vært lerdueskyting, arbeid på foreningshytta og arbeid med stryking av ørret med pass og stell i klekkeriet fram til utsetting. Det var kun en deltaker på fluefiskeopplæringen og oppmøte på lerdueskytingen var meget lav.

Aktivitetsplan for 2010:

For Kvæningen jff  
Oddvar Kiærbech  
leder

Fiskeutvalg Paul Karlsen  
Kjell Arne Seppola  
Ronald Jensen

Hytteutvalg Kjell Arne Seppola

Lerdueutvalg Jan Isaksen  
Per Aksel Nordeng  
Hanne Henriksen

Ronald Jensen

Leder har fått brev fra Kvæningen skogsstuer ved Jan Isaksen med anmodning om valg av to medlem til styret.  
Kvæningen skogsstuer: Ingen innstilling.

Leder har forespurt Jan Gunnar Kaino om verv som ungdomsleder og han har sagt seg villig.

Det har i 2009 vært avholdt 3 styremøter og behandlet 10 saker.

Fiskesommerarrangementet ble avholdt på kaia i Burfjord 27 juni med 42 deltakere og vi fikk vervet 20 nye medlemmer.

Den øvrige aktivitet har som tidligere vært lerdueskyting, arbeid på foreningshytta og arbeid med stryking av ørret med pass og stell i klekkeriet fram til utsetting. Det var kun en deltaker på fluefiskeopplæringen og oppmøte på lerdueskytingen var meget lav.

Aktivitetsplan for 2010:

For Kvæningen jff  
Oddvar Kiærbech  
leder

komite\_verv\_utskriftsvennlig

Side 1 av 1

Kvæningen Jff: Styret Kvæningen Jff						
Navn	Verv	Telefon	Mobil	Epost	Fra	Til
Kiærbech Oddvar	Kontaktperson	77768367	40405611	oddvar.kiarbech@kvanangen.kommune.no	28.05.2008	
Karlsen Paul	Leder fiskeutvalg				14.03.2010	
Isaksen Jan	Leder jaktutvalg	77768356	91393694		14.03.2010	
Seppola Kjell Arne	Styremedlem		93236912	kjell- arne.seppola@kvanangen.kommune.no	14.03.2010	
Seppola Oddvar	Styremedlem				14.03.2010	
Kiærbech Oddvar	Leder	77768367	40405611	oddvar.kiarbech@kvanangen.kommune.no	26.05.2008	
Berg Arne	Nestleder		41619730	arn-berg@online.no	16.03.2009	
Holst Ole Martin	Kasserer	77768454	99029990	omh@oleholst.no	16.03.2009	
Welz Matthias	Sekretær		47469510	mw@kvp.as	29.03.2010	
Kaino Jan Gunnar T	Ungdomsansvarlig		93025591		14.03.2010	
Solheim Jon Arne	Jegerprøven kontaktperson	77769944	40245280	jon.solheim@kvanangen.kommune.no	26.05.2008	

## Årsmelding fra hytteutvalget.

I året 2009 var utleiestatusen på JFF-hytta meget bra. Vi hadde totalt 48 utleiedøgn på hytta. Kollektivet sto for 23 døgn av disse.

Statusen på hytta er ikke så bra. Ytterdør er skiftet, men pga stor utleie før første snø kom, ble ikke det satt inn nye vinduer på hemsen. Det trengs opptrekking av møblene på hytta samt rundvask. Hytta trenger også ett støk med beis. Det ble ordnet ny bål plass ved hytta og det ble ordnet en del ved som brukerne kunne bruke ute/inne.

Siden hytta har vært mye utleid har det vært vanskelig for utvalget å få gjort så mye på hytta. Når det gjelder omtrekking av møblene, bør vi nok få gjennomført dette snarest.

For hytteutvalget

Kjell-Arne Seppola.

## Lerduetvalget, årsrapport 2009

### Medlemmer i utvalget

Jan Isaksen, leder  
Guri Isaksen  
Hallgeir Frantzen

### Treningscupen

Det var lagt opp til 9 treningskvelder for herrene, men en ble ikke avviklet grunnet lav framømte.

Damene hadde 6 separate treningskvelder.

#### Deltakelse:

Det var i alt 12 menn/gutter som deltok i treningscupen, derav hadde 7 stk. fem serier eller mer.

Det tilsvarende antall kvinner var 4, hvorav 3 skjøt 5 serier eller mer.

#### Resultater (summen av de 5 beste seriene):

1. Rolf Isaksen	93 treff
2. Jan Isaksen	89 "
3. Trond Jensen	83 "

#### Kvinner:

1. Guri Isaksen	77 treff
2. Trine Sølberg	54 "

### Klubbmesterskapet

ble avlyst grunnet lav framømte.

### Forbruk og beholdning

	Forbruk	Beholdning
Skudd	5 kartonger (2500 skudd)	42 kart. + 13 esker
Lerduer	13 kart.	131 kartonger + noe i skytebua/bunkersen?

### Anlegget

Skytingen gikk forholdsvis greitt teknisk, men i år ble det kun brukt manuell utløsning for utkast.

Forrige år ble det satt torvtak på. Gresset er grodd bra, og anlegget anses for å være i utmerket tilstand.

### Evaluering

Det er sørgelig liten deltakelse på skytekveldene. Spesielt er det påfallende at så få aktive jegere trener så lite i forkant av høstjakta. Det er gledelig at noen jenter og juniorer møter opp på skytebanen, men også på kvinnefronten er rekrutteringen heller liten.

Skyteresultatene blant gutta viser at treffprosenten er for lav, noe som skyldes altfor lite skyting. Mer skyting, med flere aktører, villet ha skjerpet konsentrasjonen og treffene villet ha kommet mest av seg selv!

Det viktigste med skytingen er å få mer skyteøvelse før høstjakta – altså skytetrening. Skal vi fortsette som før, eller skal vi finne på noe annet?

### Tanker for kommende sesong

- Lydutløsesystemet for skytingen må repareres, dette selv om det er mulig å bruke det manuelle alternativet.
- Det må skiftes hydrolikkolje på utkasteren.
- Det må søkes å finne hengelås med fire nøkler til skytebua.
- Kanskje bør en gjennomføre en dugnad for å plukke opp plastkoppene fra haglladningene som ligger strødd over hele banen.
- Men det aller viktigste; skal vi fortsette som før, eller skal vi tenke noe genialt for å få opp interessen?

For lerduetvalget

Jan Isaksen

## Vedlegg 1

### Lerdueskyting og premiering (vedtatt forrige år)

#### Treningscupen

- Det arrangeres ca. 8 treningsSkytinger i løpet av sommeren. Merk at det også kan være treningscup i forbindelse med klubbmesterskapet, men resultatene fra selve mesterskapet skal holdes utenfor og ikke telle med.
- Alle som vil kan delta i treningsSkytingene, også de som ikke er medlemmer i foreningen. Ikkemedlemmer skal konkurrere på lik linje med medlemmene i foreningen om premieringen.
- Fra hver skyting kan en deltaker ta med seg de 3 beste resultatene som skal telle i treningscupen.
- De 5 beste seriene legges sammen.
- De 3 beste sammenlagte seriene for henholdsvis menn og kvinner premieres med premier fra Magnor glassverks *Villmarks serie*.
  1. Longdrink (Cognac dersom det oppnås 105 treff for menn, og 75 for kvinner)
  2. Farris
  3. Dram (uten stett)Beste junior (under 18 år) får en Farris. Premieringen kan utvides dersom interessen er stor blant juniorene.

#### Klubbmesterskapet

- Klubbmesterskapet skal arrangeres årlig omkring månedsskiftet august/september.
- Kun medlemmer\*) i KJFF kan delta i konkurransen. Menn og kvinner konkurrerer likt.
- Det foretas en loddtrekning om lag og standplass. Alle skyter en serie på 25 innledende duer. De 5 beste går til en finalerunde. Deltakerne tar med seg resultatet fra den innledende omgangen til finalen.

Ved likt antall treff i den innledende runden, telles flest sammenhengende treff.
- I finalen skyter den med lavest resultat fra den innledende runden på standplass 1 osv.
- Resultatene fra den innledende runden og fra finalerunden legges sammen. Ved likt antall treff foretas en omskyting. Det trekkes lodd om standplass. Dersom det er likt antall treff også etter omskytingen, avgjøres det hele med at det skytes ett og ett skudd om gangen. Deltakerne skyter vekselvis først. Skytteren med den første bommen har tapt omskytingen.
- De tre beste premieres med premier fra Magnor glassverk *Villmarksserie*.
  1. Cognac
  2. Longdrink
  3. FarrisBeste junior (under 18 år) premieres med en Farris. Ved stor interesse, økes premieringen.

\*) På bakgrunn av at det i dag er mulig å melde folk inn i foreningen via internett, ble det i styremøte i KJFF den 04.09.07 i sak 16/07, fattet følgende vedtak:

*I utgangspunktet skal alle vise gyldig medlemskap. Unntak gis når nye medlemmer innmeldt av styremedlemmer via nettet, ikke har fått kvittert medlemskap. Men de må være registrert som medlemmer innen en måned etter innmeldingen.*

# Styremøte KJFF

**Torsdag 25.03.2010**

**Møtestart: kl 20.00**

Tilstedet: *Oddvar, Arne, Jan Gunnar, Kjell Arne, Ole Martin, Matthias*

- 1, Faste styremøter: Hver siste torsdag i måneden, kl 19.00
- 2, Aktivitetsplan:
  - 13. april = Klekkeri – kurs for fiskeriutvalget
  - 10. - 12. juni = Sommer - Markedet i Burfjord  
(for eksempel: Utstilling, Lasso - kasting, Kano - padling)  
Kjell Arne: undersøker ang. flagg og profilerings - materiell med NJFF logo til ”stand”
  - 26. juni = Fiskesommer på kaia i Burfjord
  - 2 første uken
  - i juli = Fisketur på fjellet
  - 21. august = Familie - dag KJFF hytte Kvænangsbotn
  - Uke 36 e. 37= Jaktleier for barn
- 3, Hjemmelekse for styremedlemmer: Les gjennom Verneplan for Navitdalen og Kvænangsbotn

Møte hevet kl 21.30



**Sigrun Johansen**  
**9162 Sørstraumen**

E-post : [fritex@c2i.net](mailto:fritex@c2i.net)

Telefon : 77 76 97 42

Telefax : 77 76 97 70

Dato : 11.03.10

## **Revisjonsberetning 2009 for Kvænangen Jeger og fisk.**


Jeg har revidert nevnte regnskap for 2009.

Regnskapet er ført på oversiktig måte, men det mangler utgående fakturaer for 2009, noe som gjør det umulig å kontrollere innbetalt beløp opp mot utskrevne fakturaer. I regnskapet er bilagene ført med følgende tekst "mangler bilag".

Disse bilagene er ført med rett sum i forhold til bankutskrift.

Bilag 38 "Kassaoppgjør" mangler underbilag.

Sørstraumen 11.03.2010.

  
Sigrun K. Johansen

**Resultat**

Dato: 14.03.2010

Side: 1

Periode: 1 - 12  
Regnskapsår: 2009

Konto	Tekst	Reelt i periode	Budsjett i periode	Avvik i perioden
<b>Driftsresultat</b>				
<b>Driftsinntekter</b>				
<b>Salgsinntekter</b>				
3000	Skyting	-630,00	0,00	-630,00
3020	Utleie	-11 550,00	0,00	-11 550,00
3030	Kontigent /ref. mva	-760,00	0,00	-760,00
3040	Tilskudd ungdomsarbeid	-13 089,80	0,00	-13 089,80
3045	Andre tilskudd	-11 295,00	0,00	-11 295,00
<b>SUM Salgsinntekter</b>		<b>-37 324,80</b>	<b>0,00</b>	<b>-37 324,80</b>
<b>SUM Driftsinntekter</b>		<b>-37 324,80</b>	<b>0,00</b>	<b>-37 324,80</b>
<b>Driftskostnader</b>				
<b>Varekostnad</b>				
4050	Reperasjon og vedlikehold	6 937,00	0,00	6 937,00
4060	Faste utgifter Kvænangsbøtn	10 044,22	0,00	10 044,22
4071	Div. utg. ungdomsarbeider	13 505,82	0,00	13 505,82
4080	Klekkeri	5 993,00	0,00	5 993,00
4090	Bankutgifter	60,00	0,00	60,00
4110	Premier skyting	1 695,00	0,00	1 695,00
4140	Duer og skudd	2 095,00	0,00	2 095,00
<b>SUM Varekostnad</b>		<b>40 330,04</b>	<b>0,00</b>	<b>40 330,04</b>
<b>Andre driftskostnader</b>				
6860	Møte, kurs, oppdatering og lignende	1 733,00	0,00	1 733,00
<b>SUM Andre driftskostnader</b>		<b>1 733,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 733,00</b>
<b>SUM Driftskostnader</b>		<b>42 063,04</b>	<b>0,00</b>	<b>42 063,04</b>
<b>SUM Driftsresultat</b>		<b>4 738,24</b>	<b>0,00</b>	<b>4 738,24</b>
<b>Finansinntekt og -kostnad</b>				
<b>Finansinntekter</b>				
<b>Renteinntekter</b>				
8000	Renteinntekter	-644,00	0,00	-644,00
<b>SUM Renteinntekter</b>		<b>-644,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-644,00</b>
<b>SUM Finansinntekter</b>		<b>-644,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-644,00</b>
<b>SUM Finansinntekt og -kostnad</b>		<b>-644,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-644,00</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>4 094,24</b>	<b>0,00</b>	<b>4 094,24</b>
<b>Avsetninger</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Årsresultat etter avsetninger</b>		<b>4 094,24</b>	<b>0,00</b>	<b>4 094,24</b>

\* Driftsresultat skyting. Innførte kommer inn under budsjett/ resultat 2010.

Kvæningen jeger og fisk

## Balanse

Dato: 14.03.2010

Periode: 1- 12

Side: 1

Regnskapsår: 2009

Konto	Tekst	Inngående balanse	Reelt i periode	Utgående balanse
<b>Eiendeler</b>				
<b>Anleggsmidler</b>				
<b>Immaterielle eiendeler</b>				
1000	Andel Flerbrukshuset	1 000,00	0,00	1 000,00
1005	Andel Kvæningen skogstuer	3 000,00	0,00	3 000,00
1020	Inventar & utstyr	14 110,00	0,00	14 110,00
1030	Kanoer m/ utstyr	15 163,20	0,00	15 163,20
<b>SUM Immaterielle eiendeler</b>		<b>33 273,20</b>	<b>0,00</b>	<b>33 273,20</b>
<b>SUM Anleggsmidler</b>		<b>33 273,20</b>	<b>0,00</b>	<b>33 273,20</b>
<b>Omløpsmidler</b>				
<b>Fordringer</b>				
1500	Kundefordringer	7 280,00	0,00	7 280,00
1510	Lager amm & due	48 472,00	0,00	48 472,00
<b>SUM Fordringer</b>		<b>55 752,00</b>	<b>0,00</b>	<b>55 752,00</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter o.l.</b>				
1900	Kasse, kontanter	150,07	0,00	150,07
1920	Bankinnskudd brukskonto	119 137,30	-7 229,24	111 908,06
1921	Bankinnskudd høyrentekonto	43 435,95	3 135,00	46 570,95
<b>SUM Bankinnskudd, kontanter o.l.</b>		<b>162 723,32</b>	<b>-4 094,24</b>	<b>158 629,08</b>
<b>SUM Omløpsmidler</b>		<b>218 475,32</b>	<b>-4 094,24</b>	<b>214 381,08</b>
<b>SUM Eiendeler</b>		<b>251 748,52</b>	<b>-4 094,24</b>	<b>247 654,28</b>
<b>Egenkapital og gjeld</b>				
<b>Egenkapital</b>				
<b>Over-/underskudd</b>				
8800	Udisponert årsresultat (underskudd)	0,00	4 094,24	4 094,24
<b>SUM Over-/underskudd</b>		<b>0,00</b>	<b>4 094,24</b>	<b>4 094,24</b>
<b>Innskutt egenkapital</b>				
2000	Egenkapital, bundet	-226 528,24	0,00	-226 528,24
<b>SUM Innskutt egenkapital</b>		<b>-226 528,24</b>	<b>0,00</b>	<b>-226 528,24</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>				
2050	Annen egenkapital	-25 220,28	0,00	-25 220,28
<b>SUM Opptjent egenkapital</b>		<b>-25 220,28</b>	<b>0,00</b>	<b>-25 220,28</b>
<b>SUM Egenkapital</b>		<b>-251 748,52</b>	<b>4 094,24</b>	<b>-247 654,28</b>
<b>SUM Egenkapital og gjeld</b>		<b>-251 748,52</b>	<b>4 094,24</b>	<b>-247 654,28</b>

## Budsjett for Kvæningen jeger- og fiskerforening 2010

- Forslag: Samme budsjett som for 2009.
- Her brukes kr 20 000,- i avsatte midler til skytesimulator
  - Det foreslås kr 10 000,- til ulike kurs

### BUDSJETT FOR KVÆNINGEN JEGER OG FISKERFORENING - 2010

Forslag

Inntekter 2010		Utgifter 2010	
Kontingent/mva ref	3000	Kontorrekvisita	400
Renter	1000	Porto/bankutg	600
Utleie hytta	8000	Faste utg hytta	12000
Leirdueskyting	12000	Leirdueskyting	8000
Tilskudd	20000	Drift klekkeriet	1000
		Rep/vedlikehold hytta/bunkers	3000
		Kasserergodtgjørelse	1500
		Matutgifter leirer	3000
		Diy utg ungdomsarbeid	5000
	44000	<i>kurs</i>	10 000
Underskudd drift	27.500		71500
	71500		



# Kulturarrangement - tilskudd (KF-136)

Referansenummer: SXHIKB

Registrert dato: 2010-05-02 23:10:07

Vedlegg ettersendes via post

<b>Innledning</b>
Tilskuddsordningen skal sikre et bredt spekter av arrangementer. Det forutsettes at arrangementene annonseres som åpne for alle. Hvis søknaden innvilges, skal det komme fram i annonsemateriell o.l. at kommunen har støttet arrangementet.
Søker (arrangør) er
<input checked="" type="radio"/> Foretak/lag/forening

<b>Søker (arrangør)</b>
<b>Opplysninger om foretak/lag/forening</b>
Organisasjonsnummer
Foretak/lag/forening
<b>Alteidet Ungdoms og Idrettsforening</b>
Adresse
<b>Alteidet</b>
Postnummer
<b>9161</b>
Poststed
<b>BURFJORD</b>
Telefon
Telefaks
<b>Opplysninger om kontaktperson</b>
Fornavn
<b>Gro Mette</b>
Etternavn
<b>Kaino</b>
Mobiltelefon eller telefon på dagtid
<b>98875103</b>
E-post
<b>gmkaino@hotmail.com</b>

<b>Tilskudd</b>
Jeg/vi søker om tilskudd til
<input checked="" type="checkbox"/> Annet
Beskriv med egne ord
<b>Drift av AUIF</b>
Type tilskudd det søkes om
<input type="checkbox"/> Underskuddsgaranti
<input type="checkbox"/> Direkte økonomisk tilskudd
<input type="checkbox"/> Annonsetilskudd

<input type="checkbox"/> Husleietilskudd	
<input checked="" type="checkbox"/> Annet	
Søknadssum 5000	kr
Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til Drift av AUIF	
Total søknadssum 5000	kr
Kontonummer for eventuell utbetaling 4740 3354372 [11 siffer]	

Sted og tid for arrangementet	
Navn på lokalet/området hvor arrangementet finner sted AUIF	
Adresse	
Postnummer 9161	
Poststed BURFJORD	
Forventet antall deltakere 0	
Dato for arrangementet 30.04.2010	[dd.mm.åååå]
Start kl. 0 [tt.mm]	
Slutt kl. 0 [tt.mm]	



## Kulturmidler (KF-109)

Referansenummer: KFD3MU

Registrert dato: 2010-04-08 08:36:58

Vedlegg ettersendes via post

<b>Innledning</b>	
Kommunen tildeler hvert år midler etter søknad fra lokale lag og foreninger. For søknadsfrist og annen relevant informasjon, se kommunens nettsider.	
<b>Opplysninger om foretak/lag/forening</b>	
Organisasjonsnummer	
985727740	
Foretak/lag/forening	
Burfjord Idrettslag - Fotball	
Adresse	
Badderen	
Postnummer	
9162	
Poststed	
SØRSTRAUMEN	
Telefon	
95224338	
Telefaks	
Bankkonto	
47402709800	
Eventuelt forbund/organisasjon som laget er tilsluttet	
Norges idrettsforbund	
<b>Opplysninger om kontaktperson</b>	
Fornavn	
Jan Inge	
Etternavn	
Karlsen	
Adresse	
Badderen	
Postnummer	Poststed
9162	SØRSTRAUMEN
Telefon	
95224338	
E-post	
jani-ka@frisurf.no	

<b>Tiltaket</b>	
Det søkes om tilskudd til	
<input checked="" type="radio"/> Drift av eksisterende tiltak	
Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til	
Aktivitet innenfor aldersbestemt fotball. 6-16 år. Generell vedlikehold på fotballanlegget.	
Søknadssum	
25000	

**Tilknytning til kommunen**

Gjelder søknaden for et lag/forening utenfor kommunen, men med kulturtilbud til denne kommunen

 Nei

Laget/foreningen gir kulturtilbud innenfor

 Hele kommunen**Medlemmer**

Antall medlemmer pr. 01.01. dette år

75

Kjønnfordeling

 Blandet

Aldersfordeling

Aktive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

39

36

Passive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

Støttemedlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

**Inntekter/utgifter**

Oppgi faktiske inntekter og utgifter for siste regnskapsår.

Spesifikasjon av inntekter

Medlemskontingenter

0

Kommunale tilskudd

18500

Andre tilskudd

20000

Egne arrangement

258171

Andre inntekter

0

Sum inntekter

296671

Spesifikasjon av utgifter

Husleie

0

Kontingenter

0

Faste driftsutgifter

166006

Kurs/instruktør

5000

Diverse utgifter

130665

Sum utgifter

301671



RFAK KFD 3 MO

## Årsmelding Burfjord idrettslag- fotball 2009

### Styret 2009

Jan Inge Karlsen, leder  
Hilde Kjellmann, nestleder  
Irene Kaasen, sekretær  
Gunn Blomstereng, styremedlem  
Bernt Mathiassen, styremedlem  
Jan Åge Jensen, ungdoms representant  
Svenn Jensen, (sitter ikke i styret, men har ført regnskapet)

### Trenere/lagledere:

Mygg: Kurt Karlsen  
Lillegutter: Tom Hugo Pedersen  
Småjenter: Paul Hansen  
Gutter: Jan Inge Karlsen  
Minigutter: Bernt Mathiassen

Styret takker alle lagledere for innsatsen.

### Sportslig aktivitet:

Det har vært stor aktivitet i sesongen, noe som også årsmeldingene i fra de forskjellige lagene viser. Ca 70 barn/ungd. i fra 6-16 år har vært med. . For å kunne gi et sportslig tilbud i de fleste årsklasser, så har vi også i år hatt et samarbeid med OSIL. Dette gjelder gutter, jenter og lillegutter.

### Minigutter 9-10 år

Miniguttene er en gjeng der de fleste har "trent og spilt" kamper siden de var myggspillere. I år var det ingen foreldre som stilte som trener så vi fikk en avtale med han Jan Åge Jensen at han skulle trene dem. Takk til han!!

Treningene startet opp i det små allerede før jul, og vi trente jevnt og trutt gjennom hele vinteren. Før sesongen startet deltok vi på Bendit turneringen på Lyngseidet. Vi deltok også på følgende turneringer: St Hans-turneringa i Nordreisa i juni, Altaturneringa i august og Bakkebyturneringa (innendørs) i november. Det er en fin gjeng å ha med på turneringer - fullt av liv og røre og stort sett eksemplarisk oppførsel.

Sportslig gjorde vi det svært bra på disse turneringene. Seriespillet startet opp i slutten av mai, og vi spilte til sammen 16 seriekamper med god innsats og kvalitet. I vår avdeling var det 3 lag fra Nordreisa, 3 lag fra Skjervøy, 1 lag fra Rotsundelv og 1 lag fra Oksfjord, i tillegg til oss. Sportslig har hver enkelt utviklet seg positivt både i forhold til individuelle ferdigheter og spilleforståelse samt samhandling og vennskap.

Personlig så synes jeg at det ble for mange turer for de små.

Gjennom sesongen aktiviserte vi 11 spillere og foreldre. Foreldrene stilte opp og gjorde en strålende innsats, både på borte og hjemme kampene, vi fordelte kjøringene til bortekampene og steiking av vafler til hjemmekampene. Uten dem har dette ikke gått.

Jeg vil avslutningsvis takke de som stilte opp og tok ett tak når jeg spurte og håper at den nye treneren og lagleder får det like lett.

Med vennlig hilsen  
Bernt Mathiassen  
Trener/lagleder

### **Lillegutter 11-12 år**

Lilleguttlaget er en gjeng der de fleste har trent og spilt kamper sammen siden de var 6 - 7 år. Dette kan man nå se virkninger av, både på "godt og vondt". Sportslig har hver enkelt utviklet seg positivt både i forhold til individuelle ferdigheter og spilleforståelse i forhold til at de spiller på et lag. Etter så mange år kjenner de hverandre (og treneren) svært godt, så det kan til tider "skli ut" i forhold til det vi skal holde på med på trening. Riktige holdninger i forhold til egenutvikling og lagsutvikling bør bli sentralt i det videre treningsarbeidet.

Også i 2009 har vi hatt samarbeid med OSIL, og dette har fungert svært greit.

Det er imponerende at disse spillerne møtte på såpass mange fellestreninger som de gjorde, det er tross alt langt å kjøre. Dette hadde vel ikke skjedd uten engasjerte foreldre, og både disse foreldrene og foreldrene til øvrige spillere takkes for at de viser et slikt engasjement. Møt gjerne opp og vær til stede enda oftere, tror ungene setter pris på det selv om de kan gi uttrykk for det motsatte! Treningene startet opp i det små allerede før jul, og vi trente jevnt og trutt gjennom hele vinteren. Før sesongen startet deltok vi på 2 turneringer, i Alta og i Lyngen.

Vi deltok også på følgende turneringer: St Hans-turneringa i Nordreisa i juni, Altaturneringa i august og Bakkebyturneringa (innendørs) i november. Det er en fin gjeng å ha med på turneringer - fullt av liv og røre og stort sett eksemplarisk oppførsel. Sportslig gjorde vi det svært bra på disse turneringene.

Seriespillet startet opp i slutten av mai, og vi spilte til sammen 10 seriekamper med god innsats og kvalitet. I vår avdeling var det 2 lag fra Nordreisa og 3 lag fra Skjervøy i tillegg til oss. Det hadde vært artig med litt variasjon når det gjelder motstandere...

Gjennom sesongen aktiviserte vi 12 spillere med potensial til å gjøre det enda bedre. Neste sesong er de fleste å finne i smågutteklassen, noe som vil gi dem nye og større utfordringer. Jeg håper at de fleste fortsetter å spille fotball, for i 2011 skal vi jo til Norway Cup.

Med vennlig hilsen  
Tom-Hugo Pedersen  
trener/lagleder

### **Småjenter 13-14 år**

Sesongen forløp med utrolig stor innsats hos jentene. En kampmoral man sent glemmer etter å ha ledet jentene gjennom sommeren.

Planlegging og utføring av delte oppgaver til foreldrene gikk stort sett greit, og nesten alle kamper ble avvirket. En del bytting og utsetting av kamper ble gjort i forhold til ferier o.l.

Laget kom på 2 plass i sin avdeling. Deltok også på Altaturneringa og Bakkebyturneringa.

Mye rot i telefonnummer til de respektive lagledere på [Speaker.no](http://Speaker.no).

Ellers vil jeg få takke for meg for denne gang og håper andre vil lede jentene sesongen 2010.

Med hilsen  
Paul Hanssen  
Trener/lagleder

### Gutter: 15-16 år

Guttelaget har i år vært et samarbeid med OSIL. 12 spillere har hatt en god sesong i 2009. Den sportslige aktiviteten har vært stor. Seriespill og deltakelse på Altaturneringa, Ishavskraft cup, Lyngenturneringa (3 plass), Bakkebyturneringa og ikke minst Norway Cup.

De ble også kretsmestere for gutter 7er, en svært god sportslig prestasjon. Vi ønsker alle spillere lykke til videre med fotballkarrieren.

Med vennlig hilsen

Jan Inge Karlsen

Trener/lagleder

### Mygg 6-8 år:

De yngste har deltatt på St-Hans turneringa, Altaturneringa, Bakkebyturneringa og de har også vært på turnering i Lyngen. Dette er den største gruppa, med over 20 spillere. Aktiviteten og innsatsen har vært stor gjennom hele sesongen. En livlig gjeng.

Med vennlig hilsen

Kurt Ole Karlsen

Trener/lagleder

### Økonomi:

På økonomisiden har det også vært arbeidet godt i 2009. Dette er også påkrevd for å opprettholde den aktiviteten som vi har i dag. Ved årsskiftet hadde vi en beholdning på ca 160000,-

### Generelt:

- Verdde` er fortsatt hoveddugnaden. Økonomisk er vi avhengig av dette arrangementet. Takk til alle som stiller opp disse dagene. Klarer vi ikke å gjennomføre Verdde`turnerina, så vil det bli svært vanskelig å opprettholde den sportslige aktiviteten som vi har hatt de siste årene.
- Gressbanen er dårlig og trenger renovering. Stor aktivitet har slitt på banen de siste årene.
- Vi mangler fortsatt aktive dommere med kurs. Dette medfører ”dommerbot” i fra kretsen.

Til slutt vil styret takke alle spillere, trenere, lagledere og foresatte for innsatsen, og et vellykket fotballår 2009.

Jan Inge Karlsen

Leder

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jan Inge Karlsen". The signature is written in a cursive style with a long horizontal stroke at the end.

VFD 3 MU

REGNSKAP 2008 FOR BURFJORD IL – FOTBALLGRUPPA

Beholdning pr 1/1-2008:

Bank	kr 29.838,17	Egenkapital	kr 29.838,17
------	--------------	-------------	--------------

Driftsresultat for 2008:

Utgifter:

Dommer- og trenerutg.	kr 11.085,-
Kontigenter	" 3.600,-
Turneringsutgifter	" 79.960,-
Div. utg. fotballer etc.	" 7.393,92
Baneutg.	" 21.094,50
Treningstøy, drakter	" 13.719,50
Varekjøp	" 101.589,24
Overskudd	" 94.780,63

Inntekter:

Varesalg	kr 205.852,79
Sponsormidler	" 14.608,-
Egenandeler	" 5.230,-
Tilskudd	" 37.000,-
Dugnadsinntekt	" 19.800,-
Tilskudd Ballbingen, overført Burfjord IL	" 50.732

---

Balanse	kr 333.222,79	kr 333.222,79
---------	---------------	---------------

---

Beholdning pr 31/12-2008:

Bank	Kr 123.800,80	Egenkapital	kr 124.618,80
Kasse	kr 818,-		

---

Balanse	kr 124.618,80	kr 124.618,80
---------	---------------	---------------

---

Burfjord, 30/1-2009

*Svenn Jenssen*  
Svenn Jenssen  
Kasserer

*Jan Inge Gahr*  
Leder Bit-fotball.

**Budsjett 2010****Burfjord idrettslag - fotball****Utgifter**

Turneringer	25000
Trener/ledergodtgjørelser	7500
Kontor/porto	1000
Premier/gaver avslutning	8000
Felles lagutgifter	10000
Varekjøp	105000
Bevertning	1500
Drift bane	10000
Utstyr lag + førstehjelp	12000
Leie transport	8000
Kurs/utdanning	5000
Norway cup	25000
Sum utgifter	<u>218000</u>

**Inntekter**

Tilskudd	15000
Verdde`	200000
Kiosksalg	3000
Sum inntekt	<u>218000</u>

VFD 3MU

## Data registrert av Burfjord IL-Fotball

KFD 3 MU

Takk for hjelpen.

Husk at klubben når som helst kan oppdatere denne informasjonen ved eventuelle endringer av funksjoner og adresseinformasjon. Dere kan endre medlemstall og aktivitetstall frem til registreringsfristen 27. januar 2009, kl 12:00.

## Generell informasjon

GR19430003260  
 Burfjord IL-Fotball  
**Postadresse:** Jan Inge Karlsen  
**Postadresse:**  
**Besøksadresse:** Hjeltnes  
**Postnummer:** 9162  
**Kontonummer:** 47402709800  
**Telefon:** 77768999  
**Telefax:**  
**E-post:** jani-ka@frisurf.no  
**Hjemmeside:** http://idrett.speaker.no/Organisation.asp?id=56710  
**Stiftet dato dd-mm-åååå:** 06.02.1936  
**Allianseklubb:**

## Sentrale funksjoner

Funksjon	Idrettsnummer	Fornavn	Etternavn
Leder	M220466JAN02	Jan-Inge	Karlsen
Sekretær (styre)	K270370IRE01	Irene Halvorsen	Kaasen
Dommerkontakt	M020662TOM01	Tom Hugo	Pedersen

## Antall registrert (medlemstall/aktivitetstall)

Kjønn	Kvinner					Menn					Totaler
	0-5	6-12	13-19	20-25	26-	0-5	6-12	13-19	20-25	26-	
261 Fotball											
Aktive medlemmer	0	10	10	0	0	0	29	26	0	0	75
Herav funksjonshemmede	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Print

Lukk vindu

Utskift Idrettsregistreringen

Onsdag 6. januar 2010 21:18:02



**Data registrert av Burfjord IL**

Takk for hjelpen.

Husk at klubben når som helst kan oppdatere denne informasjonen ved eventuelle endringer av funksjoner og adresseinformasjon. Dere kan endre medlemstall og aktivitetstall frem til registreringsfristen 27. januar 2009, kl 12:00.

**Generell informasjon**

KL19430003  
 Burfjord IL  
**Postadresse:** v/ Tore Li  
**Postadresse:**  
**Besøksadresse:**  
**Postnummer:** 9161  
**Kontonummer:** 47403300337  
**Telefon:** 77778822  
**Telefax:** 99498560  
**E-post:** tore.li@burfjord.no  
**Hjemmeside:** http://idrett.speaker.no/Organisation.asp?id=28385  
**Stiftet dato dd-mm-åååå:** 06.02.1936  
**Allianseklubb:** N

**Sentrale funksjoner**

Funksjon	Idrettsnummer	Fornavn	Etternavn
Leder	M090563DAG02	Dag Åsmund	Farstad
Ansvarlig politiattest	M190362TOR05	Tore	Li

**Antall registrert (medlemstall/aktivitetstall)**

Kjønn	Kvinner					Menn					Totaler
	0-5	6-12	13-19	20-25	26-	0-5	6-12	13-19	20-25	26-	
Medlemmer	9	22	31	7	86	5	41	49	15	88	353

Print

Lukk vindu

Utskift Idrettsregistreringen

Onsdag 6. januar 2010 21:17:02



# Kulturmidler (KF-109)

Referansenummer: G57DAC

Registrert dato: 2010-04-20 13:10:42

Vedlegg:

Skigruppa Budsjett 2010.pdf

Skigruppa Medlemsdata 2009.pdf

Skigruppa Regnskap 2009.pdf

Skigruppa Årsmelding 2009.pdf

<b>Innledning</b>	
Kommunen tildeler hvert år midler etter søknad fra lokale lag og foreninger. For søknadsfrist og annen relevant informasjon, se kommunens nettsider.	
<b>Opplysninger om foretak/lag/forening</b>	
Organisasjonsnummer	
985727740	
Foretak/lag/forening	
Burfjord Idrettslag	
Adresse	
Burfjord	
Postnummer	
9161	
Poststed	
BURFJORD	
Telefon	
99498560	
Telefaks	
Bankkonto	
47403306920	
Eventuelt forbund/organisasjon som laget er tilsluttet	
Troms skikrets	
<b>Opplysninger om kontaktperson</b>	
Fornavn	
Tore	
Etternavn	
Li	
Adresse	
Burfjord	
Postnummer	Poststed
9161	BURFJORD
Telefon	
99498560	
E-post	
tore.li@kvanangen.kommune.no	

<b>Tiltaket</b>
Det søkes om tilskudd til
<input checked="" type="radio"/> Drift av eksisterende tiltak

Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til

Tilrettelegge for organiserte skiaktiviteter for barn og unge. Drift og vedlikehold av lysløype og prepareringsutstyr. Sørge for gode treningsforhold, onsdagsrenn, arr. Burfjordrennet og stim. til delt. på sonerenn, kretsrenn og andre samlinger.

Søknadssum

25000

kr

### Tilknytning til kommunen

Gjelder søknaden for et lag/forening utenfor kommunen, men med kulturtilbud til denne kommunen

Nei

Laget/foreningen gir kulturtilbud innenfor

Hele kommunen

### Medlemmer

Antall medlemmer pr. 01.01. dette år

72

Kjønnfordeling

Blandet

Aldersfordeling

Aktive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

43

15

14

Passive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

Støttemedlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

### Inntekter/utgifter

Oppgi faktiske inntekter og utgifter for siste regnskapsår.

Spesifikasjon av inntekter

Medlemskontingenter

0

Kommunale tilskudd

18500

Andre tilskudd

37354

Egne arrangement

142602

Andre inntekter

144313

Sum inntekter

342769

Spesifikasjon av utgifter	
Husleie	0
Kontingenter	4000
Faste driftsutgifter	50030
Kurs/instruktør	2000
Diverse utgifter	258377
Sum utgifter	314407

0  
Burfjord Idrettslag  
BURFJORD  
0  
tore.li@kvanangen.kommune.no  
0  
0  
1  
Burfjord  
0  
0  
1  
9161  
0

I  
Kulturmidler (KF-109)  
1  
2010-04-20  
Kulturmidler (KF-109)  
J  
1

1  
Kulturmidler (KF-109)  
true



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/25	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010

### Søknad om kulturmidler - Samfunnshus

Vedlegg

- 1 Søknad Sørstraumen Grendehus
- 5 Søknad Alteidet samfunnshus
- 7 Søknad Kvæningen Flerbrukshus

### Rådmannens innstilling

nr	Søker	Innstilling	Kommentar
1	Sørstraumen grendehus	10.000	Regnskap ikke revidert
2	Alteidet samfunnshus	10.000	
3	Kvæningen flerbrukshus	20.000	
4	Baddererendelag	10.000	

### Saksopplysninger

Ved søknadsfristens utløp var det innkommet tre søknader om tilskudd fra post 1.2570.385.4711- Tilskudd til samfunnshus.

Inneværende år er det budsjettert med kr. 50.000,- på denne post.

#### Søker nr. 1. Sørstraumen grendehus

Bruken av grendehuset er økende, men det er iflg. årsmelding ønskelig med hyppigere bruk. Det er inngått leieavtale med pistolklubben som gir en årlig husleieinntekt på kr. 4.000,-

Huset er funksjonelt, men kjøkkenet trenger en "ansiktsløsning".

Regnskap for siste driftsår viser et overskudd på kr.23.115,-

Det søkes om tilskudd på kr. 10.000,-

**Søker nr.2. Alteidet samfunnshus**

Alteidet samfunnshus er drevet av grendeutvalget med et styre sammensatt av (delvis nedlagte) lag/ foreninger.

Ved nedleggelse av skolen i bygda, har huset mistet sin viktigste inntektskilde samtidig som det viser seg at husets standard ikke takler strenge kuldeperioder. Det søkes om kr. 20.000,- til utbedring av dette.

Til tross for liten utleiefrekvens viser siste års regnskap et overskudd på kr. 13.299,-

**Søker nr.3. Kvæningen flerbrukshus**

Aktiviteten på huset er relativt stor. Det har imidlertid i lang tid vist seg at kjøkkenet ikke holder mål og det har styret tatt konsekvensen av. Det pågår nå et større moderniseringsarbeid som i det store og hele er finansiert ved dugnadsarbeid og kronerulling.

Regnskapet for siste driftsår viser et overskudd på kr. 16000,-. Dette framkommer som et resultat av at deler av pågående "kronerulling" til kjøkkenfornyning er ført på husets driftskonto.

Når dette fjernes viser regnskapet et reelt underskudd på kr. 6.000,-

Det søkes om tilskudd på kr. 25.000,-

**Søker nr. 4. Badderren grendelag**

Se søknad om tilskudd til allment kulturarbeid

**Vurdering**

Samtlige søkere sliter økonomisk pga. sviktende inntektsgrunnlag.

En har valgt å plassere søknad fra Badderren grendelag under denne søkerkategori da driftsoppgavene er identiske med Alteidet samfunnshus. Grendelaget står som formell eier av grendehuset.



# Kulturmidler (KF-109)

Referansenummer: JRFC2G

Registrert dato: 2010-04-30 00:01:48

Vedlegg:

budsjett2010.xlsx

ÅRSBERETNING 2009.docx

Årsregnskap Grendehus09.xlsx

Innledning	
Kommunen tildeler hvert år midler etter søknad fra lokale lag og foreninger. For søknadsfrist og annen relevant informasjon, se kommunens nettsider.	
Opplysninger om foretak/lag/forening	
Organisasjonsnummer	992707305
Foretak/lag/forening	Sørstraumen Grendehus
Adresse	Sørstraumen
Postnummer	9162
Poststed	SØRSTRAUMEN
Telefon	41581930
Telefaks	
Bankkonto	47402709541
Eventuelt forbund/organisasjon som laget er tilsluttet	
Opplysninger om kontaktperson	
Fornavn	Geir-M
Etternavn	Olsen
Adresse	Sørstraumen
Postnummer	9162
Poststed	SØRSTRAUMEN
Telefon	41581930
E-post	grendehuset@kraftlaget.no

Tiltaket
Det søkes om tilskudd til
<input checked="" type="radio"/> Reparasjon/vedlikehold



Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til

Grendehuset trenger å pusse opp kjøkkenet for å kunne tilby brukerne et anstendig grendehus. Vi har selv investert i mye utstyr, men trenger tilskudd for å få kjøkkenet ferdig.

Søknadssum

10000

kr

### Tilknytning til kommunen

Gjelder søknaden for et lag/forening utenfor kommunen, men med kulturtilbud til denne kommunen

Nei

Laget/foreningen gir kulturtilbud innenfor

Deler av kommunen

Sted(er)/område(r)

Sørstraumen

### Medlemmer

Antall medlemmer pr. 01.01. dette år

0

Kjønnfordeling

Blandet

Aldersfordeling

Aktive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

Passive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

Støttemedlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

### Inntekter/utgifter

Oppgi faktiske inntekter og utgifter for siste regnskapsår.

Spesifikasjon av inntekter

Medlemskontingenter

0

Kommunale tilskudd

3000

Andre tilskudd

0

Egne arrangement

30035,60

Andre inntekter

22670,51

Sum inntekter

55706

Spesifikasjon av utgifter	
Husleie	0
Kontingenter	0
Faste driftsutgifter	0
Kurs/instruktør	0
Diverse utgifter	32591,30
Sum utgifter	32591

<u>BUDSJETT 2010</u>				
<u>INNTEKTER:</u>			<u>UTGIFTER:</u>	
Arrangement	kr 25 000,00		Strøm	kr 18 000,00
Husleie	kr 9 000,00		Forsikring	kr 5 000,00
Tilskudd	kr 10 000,00		Drift & Vedlikehold	kr 25 000,00
Grasrotandel	kr 15 000,00		Rekvisita	kr 2 000,00
			Skjenkeavgift	kr 2 000,00
			Renovasjon	kr 800,00
SUM INNTEKTER:	kr 59 000,00			kr 52 800,00
Overskudd:	kr 6 200,00			

# ÅRSBERETNING 2009

Styret har bestått av:

Leder:	Geir-M Olsen
Kasserer:	Arne Karlsen
Sekretær:	Erik Gunnes
Styremedlemmer:	Liv W Smith
	Odd Anderssen

Revisor: Olav Olsen

Det har i perioden vært avholdt 1 styremøte, 1 felles årsmøte med Grendeutvalget og et ekstraordinært årsmøte.

Styret har i perioden arbeidet med utleie av Grendehuset og har i denne perioden leid det ut 6 ganger. Styret har også utarbeidet en leieavtale med Kvæningen Pistolklubb som innebærer at de betaler en årlig leie på Kr.4000,- inkludert strøm.

Tilbakemeldinger fra de som har leid huset er at huset er fint men at det er noen detaljer som gjør at det kan bli bedre. Grendehuset har 2 faste arrangement hvert år, 17.mai og auksjon/loppemarked (Juli mnd). Begge disse er blitt en suksess etter hvert og Grendehuset vil fortsette med disse.

Styret utarbeidet en årsplan som inneholdt arrangement som vi ville ha i løpet av 2009, denne fungerte bra og ved å offentliggjøre den for andre lag og foreninger i kommunen så unngikk man kollisjon av arrangement. Vi har også benyttet oss av kommunens kulturkalender.

Styret har arrangert diverse tilstelninger i løpet av året, med årsplanen som en retningslinje.

Styret hadde også som et mål at grendehuset skulle bli brukt av alle og at det skulle bli arrangert tilstelninger for alle aldersgrupper, vi kan konstatere at huset er blitt benyttet av flere i 2009, spesielt gledelig er det at 4H har benyttet seg av huset, vederlagsfritt. Huset er blitt brukt til både bursdag og begravelse.

Styret har som mål for neste periode å få kjøkkenet ferdig slik at vi kan tilby et fullverdig hus for våre brukere. Vi føler at arrangementmessig så har vi et antall tilstelninger som alle er fornøyd med, det vi må jobbe med er å få grendehuset utleid mer mellom disse tilstelningene.

Geir-M Olsen      Erik Gunnes      Arne Karlsen

Liv W Smith      Odd Anderssen



2010		KASSABEHOLDNING		BANK SNN		FESTER/ARR.		HUSLEIE		DIV.KONTO		
		DEBET	KREDIT	DEBET	KREDIT	DEBET	KREDIT	DEBET	KREDIT	DEBET	KREDIT	
01.jan	BEHOLDNING	kr 25 932,60		kr 21 605,41								
06.jan	Norsk Tipping			kr 12 389,21							kr 12 389,21	Grasrot
05.feb	Brønnøysundregistrene	1			kr 135,00					kr 135,00		Arsavgift
02.mar	kvæningen Kommune	2			kr 250,00					kr 250,00		Skjenkeavg
03.mar	Alta Kraftl.Strømregn	3			kr 4 062,47					kr 4 062,47		strøm
20.mar	Bar-Zone - Postoppkrav	4	kr 2 400,00			kr 2 400,00						Barutstyr
20.mar	80' talls fest	5	kr 3 500,00				kr 3 500,00					Kontanter
20.mar	80' talls fest	6		kr 7 899,00			kr 7 899,00					Bankterm
20.mar	Leie Bankterm	7			kr 100,00	kr 100,00						
22.mar	Signy K-Utlegg				kr 4 456,00	kr 4 456,00						Polet
31.mar	SNN-Nettgiro	8			kr 6,00					kr 6,00		Omkostn
31.mar	SNN-Nettgiro	9			kr 3,00					kr 3,00		Omkostn
08.apr	Ingrid Larsen		kr 500,00						kr 500,00			Husleie
15.apr	Lindrup Martinsen				kr 38 435,00					kr 38 435,00		Utstyr
21.apr	Innskudd-80'talls fest	10	kr 3 500,00	kr 3 500,00								
21.apr	Innskudd-pubkveld 25/7-09	11	kr 4 100,00	kr 4 100,00								
21.apr	Innskudd-Pubkveld 26/12-09	12	kr 4 900,00	kr 4 900,00								
21.apr	Innskudd-Auksjon 22/7-09	13	kr 10 745,50	kr 10 745,50								
22.apr	Alta Kraftl.Strømregn	14			kr 6 830,76					kr 6 830,76		Strøm
26.apr	SNN-Nettgiro	15			kr 120,00					kr 120,00		Omkostn
		16										
		17										
		18										
		19										
		20										
		21										
		22										
		23										
		24										
		25										
		26										
		27										
		28										
		29										
		30										
		31										
		32										
		33										
		34										
		35										
		36										
		37										
		38										
		39										
		40										
		41										
	SALDO 31/12		kr 4 000,00	kr 25 645,50	kr 43 533,71	kr 54 398,23	kr 6 956,00	kr 11 399,00	kr -	kr 500,00	kr 49 842,23	kr -
	BEHOLDNING 1/1		kr 4 287,10		kr 10 740,89							



# Kulturmidler (KF-109)

Referansenummer: S7S2EI

Registrert dato: 2010-03-14 22:10:31

Vedlegg ettersendes via post

<b>Innledning</b>	
Kommunen tildeler hvert år midler etter søknad fra lokale lag og foreninger. For søknadsfrist og annen relevant informasjon, se kommunens nettsider.	
<b>Opplysninger om foretak/lag/forening</b>	
Organisasjonsnummer <b>975808122</b>	
Foretak/lag/forening <b>Kvæningen Flerbrukshus Ba</b>	
Adresse <b>Sentrum</b>	
Postnummer <b>9161</b>	
Poststed <b>BURFJORD</b>	
Telefon <b>40017667</b>	
Telefaks	
Bankkonto <b>47402709061</b>	
Eventuelt forbund/organisasjon som laget er tilsluttet	
<b>Opplysninger om kontaktperson</b>	
Fornavn <b>Dagfinn Boberg</b>	
Etternavn <b>Pedersen</b>	
Adresse <b>Stormovn. 22</b>	
Postnummer <b>9161</b>	Poststed <b>BURFJORD</b>
Telefon <b>40017667</b>	
E-post <b>kulturhuset@burfjord.no</b>	

<b>Tiltaket</b>
Det søkes om tilskudd til <input checked="" type="radio"/> Drift av eksisterende tiltak



Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til

Huset drives "fra hånd til munn" og trenger tilskudd til drifta. Vi huser flere kommunale oppgaver. Museum, kulturskole og kino og brukes også til kommunale møter, seminarer og kurs når kommunehusets lokaler blir for små. Utover dette brukes huset av lag og foreninger og private til alt fra barnedåp til begravelse. Flerbrukshuset er i motsetning til de andre husene i kommunen i høyeste brannklasse, noe som alene medfører faste kostnader til vedlikeholdsavtaler på ca. 35000 pr. år. Vi har også 12 heiser med sertifikat som skal godkjennes hvert år og elelektrikeravtale (pålagt). Dette i tillegg til andre faste utgifter gjør det meget vanskelig å drive med overskudd. Vi søker derfor om høyest mulig beløp i kulturstøtte.

Søknadssum

25000

kr

#### Tilknytning til kommunen

Gjelder søknaden for et lag/forening utenfor kommunen, men med kulturtilbud til denne kommunen

Nei

Laget/foreningen gir kulturtilbud innenfor

Hele kommunen

#### Medlemmer

Antall medlemmer pr. 01.01. dette år

0

Kjønnfordeling

Blandet

Aldersfordeling

Aktive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

Passive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

Støttemedlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

#### Inntekter/utgifter

Oppgi faktiske inntekter og utgifter for siste regnskapsår.

Spesifikasjon av inntekter

Medlemskontingenter

0

Kommunale tilskudd

15000

Andre tilskudd

0

Egne arrangement

0

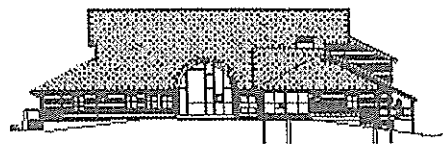
Andre inntekter

217950

Sum inntekter

232950

Spesifikasjon av utgifter	
Husleie	0
Kontingenter	0
Faste driftsutgifter	292420
Kurs/instruktør	0
Diverse utgifter	0
Sum utgifter	292420



03.03.10

---

## Årsmelding for 2009

Styret har bestått av :

Dagfinn Pedersen – leder

Dag Åsmund Farstad – medlem

Unn Merete Hansen – medlem

Astrid Kvangarsnes – medlem

Guri Isaksen – medlem

Aktiviteten på huset har stort sett vært som året før.

Regnskapet viser et overskudd på kr. 16000.

Vi startet på høsten en kronerulling til nytt kjøkken på huset og ved årsskiftet var det kommet inn ca. 75000,- på konto. Dette sammen med en feilføring av fakturaer i 2009 gjør at vi i realiteten hadde et lite underskudd på ca. 6000,- Dette er rettet opp i samarbeid med revisor slik at regnskapet nå viser korrekte tall for 2010.

Innsamlingen har gått meget bra og vi vil spesielt nevne Jøkelfjord laks som bidro med 50000,- til kjøkkenet. Forøvrig har det strømmet inn både små og større beløp fra lag/foreninger og privatpersoner. Flere har engasjert seg og det er bl.a. opprettet facebook gruppe for å støtte innsamlingen.

Når det gjelder økonomien har vi i 2009 hatt en del ekstra kostnader til etablering av direktevarsling til brannvesenet. For 2010 vil det være faste månedlige avgifter til brannvesenet. Brannsikring alene koster oss derfor mellom 30000,- og 35000,- pr. år. Så økonomisk er det ingen dans på roser å drive huset, men det går rundt på et vis. Styret vil derfor anbefale videre drift.

Hilsen

For styret

Dagfinn Pedersen

---

Til årsmøtet i

Kvænangen Flerbrukshus BA

## REVISJONSBERETNING FOR 2009

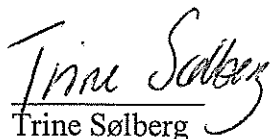
Vi har revidert årsregnskapet for Kvænangen flerbrukshus A/L for regnskapsåret 2009, som viser et overskudd på 16 167,86. Vi har også revidert opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift. Årsregnskapet består av resultatregnskap, balanse og noteopplysninger. Regnskapslovens regler og god regnskapsskikk er anvendt ved utarbeidelsen av regnskapet. Årsregnskapet og årsberetningen er avgitt av selskapets styre. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige forhold i henhold til revisorlovens krav.

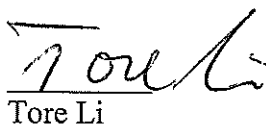
Vi har utført revisjonen etter en standard som oppnår betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjonen omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i årsregnskapet, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av årsregnskapet. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

Vi mener at:

- Årsregnskapet er avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettvisende bilde av selskapets økonomiske stilling 31. desember 2009 og for resultatet i regnskapsåret i overensstemmelse med god regnskapsskikk i Norge.
- Styret har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.
- Opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Burfjord 11. mars 2010

  
Trine Sølberg

  
Tore Li

# Balanse

Dato: 03.03.2010

Periode: 1- 12  
Regnskapsår: 2009

Side: 1

Konto	Tekst	Inngående balanse	Reelt i periode	Utgående balanse
<b>Eiendeler</b>				
<b><u>Anleggsmidler</u></b>				
Varige driftsmidler				
1100	Bygninger	2 279 877,00	-75 000,00	2 204 877,00
1270	Inventar, verktøy	431 872,00	-13 354,00	418 518,00
SUM Varige driftsmidler		2 711 749,00	-88 354,00	2 623 395,00
SUM Anleggsmidler		2 711 749,00	-88 354,00	2 623 395,00
<b><u>Omløpsmidler</u></b>				
Fordringer				
1500	Kundefordringer	250,00	15 050,00	15 300,00
1579	Andre kortsiktige fordringer	0,00	10 000,00	10 000,00
SUM Fordringer		250,00	25 050,00	25 300,00
Bankinnskudd, kontanter o.l.				
1920	Bank br. konto 4740 2709061	23 403,94	-619,14	22 784,80
1935	Bank høyrente 4740 10 35415	633,00	7,00	640,00
1936	Bank kjøkken 4740 10 57109	488,50	80 531,00	81 019,50
SUM Bankinnskudd, kontanter o.l.		24 525,44	79 918,86	104 444,30
SUM Omløpsmidler		24 775,44	104 968,86	129 744,30
SUM Eiendeler		2 736 524,44	16 614,86	2 753 139,30
<b>Egenkapital og gjeld</b>				
<b><u>Egenkapital</u></b>				
Over-/underskudd				
8800	Udisponert årsresultat (overskudd)	0,00	-16 167,86	-16 167,86
SUM Over-/underskudd		0,00	-16 167,86	-16 167,86
Innskutt egenkapital				
1000	Egenkapital, bundet	-3 478 886,83	0,00	-3 478 886,83
SUM Innskutt egenkapital		-3 478 886,83	0,00	-3 478 886,83
Opptjent egenkapital				
2050	Annen egenkapital	235 741,70	-447,00	235 294,70
2080	Udekket tap	506 620,69	0,00	506 620,69
SUM Opptjent egenkapital		742 362,39	-447,00	741 915,39
SUM Egenkapital		-2 736 524,44	-16 614,86	-2 753 139,30
SUM Egenkapital og gjeld		-2 736 524,44	-16 614,86	-2 753 139,30

## Resultat

Dato: 20.01.2010

Side: 1

Periode: 1 - 12  
Regnskapsår: 2009

Konto	Reelt i periode	Budsjett i periode	Avvik i perioden
<b>Driftsresultat</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
<b>Salgsinntekter</b>			
3400 Offentlig tilskudd/refusjon	15 000,00	8 000,00	7 000,00
3443 Tilskudd kjøkken	75 550,00	0,00	75 550,00
<b>SUM Salgsinntekter</b>	<b>90 550,00</b>	<b>8 000,00</b>	<b>82 550,00</b>
<b>Andre inntekter</b>			
3600 Leieinntekt, fast eiendom, avgiftspliktig	217 950,00	109 450,00	108 500,00
3960 Bingo/lotto ol.	0,00	27 670,00	-27 670,00
<b>SUM Andre inntekter</b>	<b>217 950,00</b>	<b>137 120,00</b>	<b>80 830,00</b>
<b>SUM Driftsinntekter</b>	<b>308 500,00</b>	<b>145 120,00</b>	<b>163 380,00</b>
<b>Driftskostnader</b>			
<b>Varekostnad</b>			
4300 Innkjøp av varer for videresalg	0,00	-17 895,70	17 895,70
<b>SUM Varekostnad</b>	<b>0,00</b>	<b>-17 895,70</b>	<b>17 895,70</b>
<b>Lønnskostnad</b>			
5500 Annen kostnadsgodtgjørelse	-3 000,00	0,00	-3 000,00
<b>SUM Lønnskostnad</b>	<b>-3 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-3 000,00</b>
<b>Andre driftskostnader</b>			
6000 Avskrivning på bygninger og fast eiendom	-75 000,00	-82 689,00	7 689,00
6015 Avskrivning på maskiner/inventar	-24 000,00	-27 566,00	3 566,00
6320 Renovasjon, vann, avløp vedr. lokaler	-3 784,00	-3 763,50	-20,50
6340 Lys, varme vedr. lokaler	-40 251,18	-40 853,14	601,96
6360 Renhold av lokaler	-600,00	0,00	-600,00
6390 Annen kostnad lokaler	-1 218,75	0,00	-1 218,75
6550 Driftsmateriale	-68 322,21	-23 967,87	-44 354,34
6600 Rekvizita	-6 030,00	0,00	-6 030,00
6600 Reparasjon og vedlikehold bygninger	-11 907,50	-16 945,00	5 037,50
6620 Reparasjon og vedlikehold utstyr	-19 080,50	-1 143,15	-17 937,35
6810 Data/EDB Kostnad	-1 990,00	0,00	-1 990,00
6900 Telefon	0,00	-482,36	482,36
7300 Salgskostnad	-250,00	-750,00	500,00
7500 Forsikringspremie	-34 288,00	-31 832,00	-2 456,00
7710 Generalforsamlinger	-2 476,00	-2 077,00	-399,00
7770 Bank og kortgebyr	-222,00	-135,00	-87,00
<b>SUM Andre driftskostnader</b>	<b>-289 420,14</b>	<b>-232 204,02</b>	<b>-57 216,12</b>
<b>SUM Driftskostnader</b>	<b>-292 420,14</b>	<b>-250 099,72</b>	<b>-42 320,42</b>
<b>SUM Driftsresultat</b>	<b>16 079,86</b>	<b>-104 979,72</b>	<b>121 059,58</b>

## Finansinntekt og -kostnad

<b>Driftskostnader</b>			
<b>Andre driftskostnader</b>			
8297 Renteinntekter	88,00	97,00	-9,00
<b>SUM Andre driftskostnader</b>	<b>88,00</b>	<b>97,00</b>	<b>-9,00</b>

**Resultat**

Dato: 20.01.2010

Side: 2

Periode: 1 - 12

Regnskapsår: 2009

Konto	Tekst	Reelt i periode	Budsjett i periode	Avvik i perioden
	SUM Driftskostnader	88,00	97,00	-9,00
	SUM Finansinntekt og -kostnad	88,00	97,00	-9,00
	Årsresultat	16 167,86	-104 882,72	121 050,58
	Avsetninger	0,00	0,00	0,00
	Årsresultat etter avsetninger	16 167,86	-104 882,72	121 050,58

**NB! Resultatrapporten er valgt vist med motsatt fortegn av bilagsføring, både for inntekter, kostnader og årsresultatet!**

# Årsbudsjett

Dato: 13.04.2010

Regnskap: Kvænangen Flerbrukshus AL

Beskrivelse:

Konto	Navn	Type	Totalt
1100	Bygninger	Aktiva	80 000,00
1270	Inventar, verktøy	Aktiva	15 000,00
3400	Offentlig tilskudd/refusjon	Inntekt	-15 000,00
3443	Tilskudd kjøkken	Inntekt	-180 000,00
3600	Leieinntekt, fast eiendom, avgiftspliktig	Inntekt	-128 650,00
5500	Annen kostnadsgodtgjørelse	Utgift	3 000,00
6000	Avskrivning på bygninger og fast eiendom	Utgift	75 000,00
6015	Avskrivning på maskiner/inventar	Utgift	24 000,00
6320	Renovasjon, vann, avløp vedr. lokaler	Utgift	3 784,00
6340	Lys, varme vedr. lokaler	Utgift	40 251,18
6350	Brannvern	Utgift	30 000,00
6360	Renhold av lokaler	Utgift	600,00
6390	Annen kostnad lokaler	Utgift	1 218,75
6550	Driftsmateriale	Utgift	40 033,11
6560	Rekvisita	Utgift	6 030,00
6600	Reparasjon og vedlikehold bygninger	Utgift	11 907,50
6620	Reparasjon og vedlikehold utstyr	Utgift	1 908,50
6810	Data/EDB Kostnad	Utgift	1 990,00
7300	Salgskostnad	Utgift	250,00
7500	Forsikringspremie	Utgift	34 288,00
7710	Generalforsamlinger	Utgift	2 476,00
7770	Bank og kortgebyr	Utgift	222,00
8297	Renteinntekter	Inntekt	-88,00





## Kulturmidler (KF-109)

Referansenummer: HTBZZM

Registrert dato: 2010-04-25 19:11:23

Vedlegg ettersendes via post

<b>Innledning</b>	
Kommunen tildeler hvert år midler etter søknad fra lokale lag og foreninger. For søknadsfrist og annen relevant informasjon, se kommunens nettsider.	
<b>Opplysninger om foretak/lag/forening</b>	
Organisasjonsnummer	
Foretak/lag/forening <b>Alteidet Samfundshus</b>	
Adresse <b>Alteidet</b>	
Postnummer <b>9161</b>	
Poststed <b>BURFJORD</b>	
Telefon <b>90937495</b>	
Telefaks	
Bankkonto <b>47403354542</b>	
Eventuelt forbund/organisasjon som laget er tilsluttet	
<b>Opplysninger om kontaktperson</b>	
Fornavn <b>Kjell Ove</b>	
Etternavn <b>Lehne</b>	
Adresse <b>Alteidet</b>	
Postnummer <b>9161</b>	Poststed <b>BURFJORD</b>
Telefon <b>90937495</b>	
E-post <b>kjell.lehne@kvanangen.kommune.no</b>	

<b>Tiltaket</b>
Det søkes om tilskudd til <input checked="" type="radio"/> Drift av eksisterende tiltak
Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til Tilskuddet skal brukes til vedlikehold av bygningen. I år har vi sett at huset ikke er i stand til å holde på varmen i bygget slik at vannet fryser. Vi må ha inn nye varmekilder i huset. Sanitæranlegget må repareres/oppgraderes. Se ellers eget vedle

Søknadssum

20.000

kr

### Tilknytning til kommunen

Gjelder søknaden for et lag/forening utenfor kommunen, men med kulturtilbud til denne kommunen

Nei

Laget/foreningen gir kulturtilbud innenfor

Hele kommunen

### Medlemmer

Antall medlemmer pr. 01.01. dette år

0

Kjønnfordeling

Blandet

Aldersfordeling

Aktive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

0

0

0

Passive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

0

0

0

Støttemedlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

0

0

0

### Inntekter/utgifter

Oppgi faktiske inntekter og utgifter for siste regnskapsår.

Spesifikasjon av inntekter

Medlemskontingenter

0

Kommunale tilskudd

3000

Andre tilskudd

3350

Egne arrangement

15430

Andre inntekter

25000

Sum inntekter

46780

Spesifikasjon av utgifter

Husleie

0

Kontingenter

0

Faste driftsutgifter

33167.99

Kurs/instruktør

0

Diverse utgifter

314

Sum utgifter

33481

146

0  
Alteidet Samfundshus  
BURFJORD  
0  
kjell.lehne@kvanangen.kommune.no  
0  
0  
1  
Alteidet  
0  
0  
1  
9161  
0

I  
Kulturmidler (KF-109)  
1  
2010-04-25  
Kulturmidler (KF-109)  
J  
1

1  
Kulturmidler (KF-109)  
true

Alteidet samfunnshus A/L  
Alteidet  
9161 Burfjord

25.04.10

Kvæningen kommune  
V/Kulturkontoret

Søknad om driftstilskudd 2010

Alteidet samfunnshus A/L har i stort sett basert sine inntekter på utleie av bygget. Utleie til Alteidet skole er hovedinntekten til huset. Vi har hatt 2 bygdemøter der Statens vegvesen og Kvæningen kommune var leietaker samt at huset har vært utleid til et kurs fra Norsk luftfart. Utover det har bygget vært utleid til enkeltpersoner og andre lag/foreninger i bygda.

Samfunnshuset, grendeutvalget og idrettslaget er drevet som et bygdelag med et felles styre med følgende rollefordeling.

Gro Kaino Leder er leder Idrettslaget AIUF  
Kjell Ove Lehne Leder Samfunnshuset og leder Grendeutvalget samt kasserer  
Willy Simonsen Kasserer AIUF  
Siv Kaino Hestnes Styremedlem  
Jan Knudsen Styremedlem

Saxe Edvardsen er kasserer for Samfunnshuset men ikke medlem av styret.

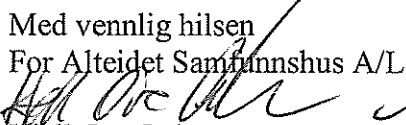
Vi har i vinter med mange minus grader sett at huset ikke er rustet for dette, vi har hatt døgnvakt for at vannet ikke skulle fryse, dette har medført at strømutgiftene har økt betraktelig. Vi hadde et tilfelle der vannet frøs men ved all hell ble det ikke for store skader.

Styret har arrangert loppemarked og loddsalg for å få inn penger til drift og vedlikehold av huset. Samfunnshuset har store utfordringer med tanke på vedlikeholdet.

Skolen er lagt ned fra høsten 2009 slik at samfunnshuset må se seg om etter andre inntektskilder en utleie til kommunen. Huset har overtatt garderobes og dusjanlegget til sanitetsforeningen her er det store utfordringer fremover. Sanitæranlegget er gammelt og trenger oppussing samt at det trenger normalt vedlikehold ellers.

For å få inn midler til de tenkte tiltak vil det bli arrangert fester, bygdekvalder, loppemarknad samt salg av lodd.

Håper kommunen ser velvillig på søknaden

Med vennlig hilsen  
For Alteidet Samfunnshus A/L  
  
Kjell Ove Lehne  
Styreleder

## ÅRSBERETNING 2009

### Styret i bygdelaget har bestått av:

Leder AIUF	Gro Mette Kaino
Leder og kasserer Grendeutvalget samt leder Samfunnshuset	Kjell Ove Lehne
Kasserer og styremedlem i AIUF	Willy Simonsen
Styremedlem	Jan Knudsen
Sekreter og styremedlem	Siv Kaino Hestnes
Kasserer Samfunnshuset (ikke medlem av styret)	Saxe Edvardsen

Bygdelaget har avholdt 4 styremøter med dertil saker.

Bygdelaget har i fellesskap arrangert ulike tiltak for å få inntekter til ulike aktiviteter og investeringer.

Grendeutvalget går sin gang. Det er blitt vedtatt 60 kmh på Låvanvegen og utført vedlikehold på denne. Med det er enda noe som gjenstår. Skolen er blitt nedlagt og det er blitt jobbet for at skolen skal selges til næringsformål. (skolen ble solgt i 2010 til Kollektivet i Langfjorden)

Båthavna har vist seg å ikke holde mål etter at den ble renovert i 2007, det jobbes nå med å få flytte anlegget over til Labukta. Grunneieren har gitt tillatelse til anlegging av veg frem til Labukta samt etablering av bryggen. Statens vegvesen har gitt utkjørselstillatelse, reindriften hadde ingen anmerkninger men sametinget og kulturetaten skal på befaring i sommer antakelig i juli-august. Befaringen er satt opp til å koste ca 15.000,- Det skal lages søknad til Kvænangen kommune om å få dekket disse kostnadene.

Alteidet ungdom og idrettsforening har i hovedsak vært drevet som andre år med tanke på aktivitetene. Det var påskeåpent på hytten hele påska. Trimmkasser er satt opp og de er gått besøkt. Svømmingen er begynt og AIUF har bassenget på torsdager 17.00 til 19.00. Hytten trenger litt vedlikehold som beising og utskifting av noen panel/verandabord

Alteidet samfunnshus har vært igjennom forskjellige småreparasjoner/vedlikehold, de store tingene har det ikke vært rom for dette år. Skolen er blitt nedlagt og huset har fått en del utstyr derfra samt at det har blitt kjøpt inn en del utstyr, slik at kjøkkenet nå er komplett. Vi har i vinter med mange minus grader sett at huset ikke er rustet for dette, vi har hatt døgnvakt for at vannet ikke skulle fryse, dette har medført at strømutfgiftene har økt betraktelig. Vi hadde et tilfelle der vannet frøs men ved all hell ble det ikke for store skader. Skolen er lagt ned slik at samfunnshuset må se seg om etter andre inntektskilder enn utleie til kommunen.

Styret har arrangert loppemarked og loddsalg for å få inn penger til drift og vedlikehold av huset. Samfunnshuset har store utfordringer med tanke på vedlikeholdet.

For å få inn midler til de tenkte tiltak vil det bli arrangert fester, bygdekvalder, loppemarked samt salg av lodd.

Vedlikeholdsoppgaver i 2010

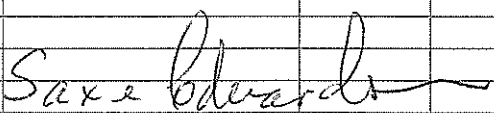
Samfunnshuset: Huset har overtatt garderober og dusjanlegget til sanitetsforeningen her er det store utfordringer fremover. Sanitæranlegget er gammelt og trenger oppussing samt at det trenger normalt vedlikehold ellers. Varmekildene på huset er ikke optimale slik at vi må se på dette.

AIUF: Male hytten på Jøkelfjordeiet samt utskifting av panel/verandabord.

Grendeutvalget: Reparere landgang til flytebryggen da denne har fått seg en trøkk, samt arbeide for flytting av bryggen over til Labukta.

Styret for bygdelaget vil takke for seg i denne omgang da alle er på valg.

Styret 2009

Resultatregnskap for Alteidet samfunnshus				
2009				
<b>Inntekter</b>			<b>Utgifter</b>	
Leieinntekter	40430,00		Strøm	17515,49
Tilskudd	6350,00		Forsikring	13990,00
Renteinntekter	69,00		Avgifter	1662,50
			Vedlikehold	209,00
			Omkostninger	105,00
<b>Sum inntekter</b>	<b>46849,00</b>		<b>Sum utgifter</b>	<b>33481,99</b>
<b>Inntekter</b>	<b>46849,00</b>			
<b>-utgifter</b>	<b>33481,99</b>			
<b>Driftsresultat i kr.</b>	<b>13367,01</b>			
Balanseregnskap for Alteidet samfunnshus				
2009				
<b>Eiendeler 31.12.2009</b>			<b>Gjeld - Egenkapital</b>	
Bankinnskudd	90920,04			
Kassabeholdning	3300,00		Egenkap pr. 01.01	80853,03
			+ - driftsresultat	13367,01
			=Egenkap. pr. 31.12	94220,04
<b>Sum eiendeler</b>	<b>94220,04</b>		<b>Sum egenkapital</b>	<b>94220,04</b>
9161 Burfjord, 25.01.2009				
				
Kjell Ove Lehne			Saxe Edvardsen	
Underskrift/navn leder			Underskrift/navn kasserer	
Leder			Kasserer	
Underskrift/revisor				
Revisor				





# ALTEIDET SAMFUNNSHUS

## BUDSJETT 2010

	<u>Utgifter</u>	<u>Inntekter</u>
Leieinntekter		kr. 20000,-
Arrangement		kr. 25.000,-
Tilskudd Kvæningen kommune		kr. 25.000,-
Forsikring	kr. 15.000,-	
Strøm	kr. 25.000,-	
Kommunale avgifter	kr. 2.000,-	
<u>Vedlikehold/renovering</u>	<u>kr. 28.000,-</u>	
	<u>kr. 70.000,-</u>	<u>kr. 70.000,-</u>



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/26	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010

### Søknad om kulturmidler - eldre og funksjonshemmede

Vedlegg

- 1 Søknad om kulturmidler
- 2 Søknad
- 3 Årsmelding
- 4 Resultatregnskap
- 5 Budsjett

### Rådmannens innstilling

Kvæningen pensjonistforening tildeles kr. 3.000,- i tilskudd fra post 1.2570.385.4714

### Saksopplysninger

Ved søknadsfristens utløp var det innkommet en søknad om tilskudd fra post 1.2570.385.4714 – tilskudd til eldre og funksjonshemmede.

Inneværende år er posten budsjettert med kr. 10.000,-

### Søker nr.1 Kvæningen pensjonistforening

Pensjonistforeninga har 53 medlemmer og søker om tilskudd på kr. 3.000,- til planlagt tur til Harstad. Medlemmene betaler selv oppholdsutgifter mens laget planlegger å dekke utgifter til buss, ca. 12 – 15.000

### Vurdering

Søknader fra denne post skulle normalt være behandlet av eldrerådet før utvalgsbehandling. Da eldrerådet for tiden ”ikke er oppegående”, velger en å legge det fram direkte til politisk behandling



**Kvæningen kommune**  
**Oppvekst og Kultur**

Kvæningen Pensjonistforening  
v/Odd Hansen  
9163 JØKELFJORD

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b> 2010/2434-2	<b>Løpenr:</b> 18222/2010	<b>Arkivkode</b> 220	<b>Dato</b> 21.05.2010
-------------------	--------------------------------	------------------------------	-------------------------	---------------------------

## **Søknad om kulturmidler**

Søknad mottatt men mangler følgende vedlegg:

- Regnskap
- Årsmelding
- Budsjett

Manglende bes innsendt før søknaden behandles

Med hilsen


Hans Jørgen Emaus  
avdelingsleder  
Direkte innvalg: 77778831

# Kulturmidler (KF-109)

Referansenummer: .

Registrert dato:

Vedlegg ettersendes via post

 KVÆNINGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
06 APR 2010
Til behandling:
Saksbehandler: <i>Hans J.</i>
Til orientering:
Gradering:



<b>Innledning</b>	
Kommunen tildeler hvert år midler etter søknad fra lokale lag og foreninger. For søknadsfrist og annen relevant informasjon, se kommunens nettsider.	
<b>Opplysninger om foretak/lag/forening</b>	
Organisasjonsnummer	
Foretak/lag/forening <i>Kvæningen pensjonistforening</i>	
Adresse	
Postnummer	
Poststed	
Telefon	
Telefaks	
Bankkonto <i>47405032623</i>	
Eventuelt forbund/organisasjon som laget er tilsluttet <i>Norsk pensjonistforbund</i>	
<b>Opplysninger om kontaktperson</b>	
Fornavn <i>Odd</i>	
Etternavn <i>Hansen</i>	
Adresse	
Postnummer <i>9163</i>	Poststed <i>Jøkelfjord</i>
Telefon <i>77769114</i>	
E-post	

<b>Tiltaket</b>
Det søkes om tilskudd til
<input type="radio"/> Drift av eksisterende tiltak

Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til

Pursj, foreningen planlegger en busstier til Flarstad 2-3 dager - med utflukter til om- liggende severdigheter. Medl. betaler hotell- opphold og laget buss som vil beløpe seg til 12-15000 kr

Søknadssum

3000 kr

kr

Tilknytning til kommunen

Gjelder søknaden for et lag/forening utenfor kommunen, men med kulturtilbud til denne kommunen

Nei

Laget/foreningen gir kulturtilbud innenfor

Hele kommunen

Medlemmer

Antall medlemmer pr. 01.01. dette år

0

53

Kjønnsfordeling

Blandet

Aldersfordeling

Aktive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

Passive medlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

Støttemedlemmer

Under 12 år

12 til 18 år

Over 18 år

Allt medl. over 18 år.

Inntekter/utgifter

Oppgi faktiske inntekter og utgifter for siste regnskapsår.

Spesifikasjon av inntekter

Medlemskontingenter

Kommunale tilskudd

—

Andre tilskudd

—

Egne arrangement

Andre inntekter

Sum inntekter

Se regnskap

Spesifikasjon av utgifter	
Husleie	
Kontingenter	
Faste driftsutgifter	
Kurs/instruktør	
Diverse utgifter	
Sum utgifter	Se regnskap

## Årsmelding 2009

Kvænangen pensjonistforening  
Laget hadde dette styret i 2009

Leder: Odd Hansen, Jokelfjord

Nestleder: Jørgen Henriksen, Søstraumen

Kasserer: Toril Paulsen, Badden

Sekretær: Kari Jonassen, Burefjord

Styremedl.: Else Gaasen, Burefjord

Styremedl.: Olga Jonassen, Burefjord

Varastyremedl.: Dagmar Enaus, Burefjord

Laget har 53 medl. og har holdt 7  
medlemsmøter og 7 styremøter dette året.

Møtene behandler organisasjonssaker og saker  
av lokal interesse. På møtene er vi 20-25

medl.; vi pleier sosialt samvær med

bevertning, sang og musikk. Vi har også  
hatt kontakt med pensjonistforeningene

i nord og i sør, Langfjordbotn pensj. forening

i nord som vi har hatt felles møte med,

og i sør med Oksfjord pensj. forening, som

endte opp i en felles 3 dagers tur til Steigen

Laget arr. dagstur til Nordreisadalen for

sinne medl. og arr. også julebord med delvis

sponsing fra laget.

Laget gir blomster til medl. på årsmøts-  
dager.

Laget vokser, og vi håper på flere "yngre"  
og nye pensjonister til neste år.

# KVÆFJANGEN PENSJONISTFORENING

## RESULTATREGNSKAP 1.1.09 - 31.12.09.

LODDESAAG	21.443,-
MEDLEMMSKONTINGENT	<u>6686,-</u>
SANGSINNTÆKTER	28129,-
BEVERTNING	2100,-
SANGBOKER	<u>900,-</u>
	31129,-

INKJØP AV GEVINSTER ÷	260,-
KONTINGENT-FYRKET ÷	5677,-
HUSLEIE ÷	1900,-
BEVERTNING ÷	8960,-
BUSSTURER ÷	19464,-
BLOMSTER/ANNONSER ÷	2708,-
TV-ARSGJON ÷	<u>300,-</u>
KOSTNADER ÷	39269,-

RESULTAT ÷	8140,-
RENTEINNTÆKTER	<u>22,-</u>
ÅRSRESULTAT ÷	8118,-

BEHOLDNING i KASSA 1/1-09	1524,-	<del>1524,-</del>
BEHOLDNING i KASSABANK	24358,06	25882,06
BEHOLDNING i BANK 31/12-09	14849,06	
BEHOLDNING i KASSA 31/12-09	2915,-	17764,06
		<u>÷ 8118,-</u>

Kontrollert 29/12/2010

Olav Kverfjell kassjer



Budget

Einzelkosten:

Kontingenz	6681kr
Arbeitslohn	12000kr
Gehälter	6000kr
Eigenmittel	2496kr
<u>zils</u>	<u>27177kr</u>

Utgaben:

Kontingenz N.F.P.	5677kr
Materialkosten	4000kr
Zuschuss	3000kr
Tur	11000kr
Gehälter	1500kr
Fläche + drift	2000kr
<u>zils</u>	<u>27177kr</u>



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/27	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010

### Søknad om kulturmidler - allment kulturarbeid

#### Rådmannens innstilling

nr	Søker	Innstiling	Kommentar
1	Husflidsforeningen handlaget	1000	
2	Badderer bygdela	0	Overført til annen post
3	Spildra husflidslag	1000	Vedlegg mangler
4	Stajord bygdela	1000	Vedlegg mangler

#### Saksopplysninger

Ved søknadsfristens utløp var det innkommet tre søknader om tilskudd fra post 1.2570.385.4710. Tilskudd til lag og foreninger.

På inneværende års budsjett er denne posten budsjettet med kr. 3.000,-

#### Søker nr. 1. Husflidsforeningen Handlaget

Husflidslaget har 21 medlemmer og av aktiviteter nevnes ”strikkesamlinger” hver onsdag i 8 mnd. Av året. Det arrangeres dessuten Lørdagskaffe siste lørdag i hver mnd.

Regnskap for siste driftsår viser et overskudd på kr. 3814,34.

Det søkes om kommunalt tilskudd på kr. 5.000,-

#### Søker nr. 2 Badderer bygdela

Badderer bygdela søker om tilskudd til drift av eksisterende tiltak Det nevnes spesielt ”Baddertreff”, arrangementer for barn og unge på samfunnshuset, vedlikehold av samfunnshus og bygging av lager/scene ved fotballbanen.

Det søkes om kr. 50.000,

Badderer bygdela har, etter nedleggelse av andelslaget ”Badderer grendehus”, overtatt vedlikehold og drift av grendehuset. Idrettslaget er siste år formelt nedlagt, og bygdela har intensjoner om overtakelse av lagets eiendeler.

Det bør derfor vurderes om laget kan tildeles midler fra andre poster.

#### Søker nr. 3 Spildra husflidslag

Husflidslaget søker om kr. 10.000,- i tilskudd til kjøp av utstyr til lefsebaking.  
Laget har 13 medlemmer – søknaden mangler nødvendige vedlegg.

**Søker nr. 4 Stajord bygdelaag**

Bygdelaaget søker om kr. 3.000,- i tilskudd til oppussing av lokale. Lokalet er i privat eier, men det opplyses at det er inngått 10 års leiekontrakt med eier.

Iflg. regnskapsoversikt på søknadsskjema hadde laget et overskudd siste driftsår på kr. 9.500,-

**Vurdering**



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/28	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.06.2010

### Budsjettsituasjon pr. juni-10 Oppvekst & Kultur

#### Rådmannens innstilling

Saken legges fram uten innstilling

#### Saksopplysninger

Regnskapsutskrift pr. juni -10 viser et forbruk tilsvarende ca.50 % av budsjett. Dett gir imidlertid ikke et riktig bilde av situasjonen de en del refusjoner ikke er ført eller fordelt.

Lønnsutgifter utgjør imidlertid ca. 80% av utgiftene og utskrift av disse poster (lærere, førskolelærere, assistenter) viser følgende resultat. (kolonnen under 31.12.10. viser beregnet forbruk med samme drift som 1. halvår)

	juni-10	31.12.10.	budsjett	avvik
Skoler	8.528.300	18.421.000	18.094.700	-326.300
Barnehager	3.172.614	6.852.846	6.368.201	-484.645
Kulturskole	261.000	563.760	525.945	- 37.815
Bibliotek	83.000	179.280	189.040	9.760
Fritidsklubb	138.000	298.080	300.756	2.676

#### Vurdering

##### Skoler

En framskriving av lønnsutgifter pr. juni – 10 viser at vi ved utgangen av året vil hat et overforbruk tilsvarende kr. 326.300,-

Det er imidlertid vedtatt en reduksjon i rammetimetall tilsvarende 1,4 stillinger. Dett vil utgjøre en reduksjon i lønnsutgifter på ca.kr.300.000. Dett vil resultere i et forventet overforbruk på ca. 25.000 tilsvarende 0,14 %.

Samtlige skoler viser imidlertid en ”bekymringsfull” bruk av overtid. Totalt utgjør overtidbruk pr. juni kr. 106.000,- mens det budsjetterte årsforbruk er på kr. 20.000. Forbruket skyldes vikarbehov der dette dekkes av lærere som er i 100% stilling. Alternativer for å unngå dette kommende skole-/barnehageår vil bli drøftet i rektor-/styrermøte.

Dersom dette fortsetter vil skolesektoren gå mot et overforbruk på 200.000 ved utgangen av 2010. Beløpet er ikke avskrekkende men må begrenses ved reduksjon av vikarutgifter.

### **Barnehager**

Framskrivning av lønnsutgifter for førskolelærere viser at vi vil ha et overforbruk på **kr.484.645,-**. Årsaken til denne feilbudsjettering er uviss, men en har en misstanke om at nedtrekk som resultat av at Badderens barnehage går over fra to- til en-avdelings barnehage er foretatt to ganger.

Statlige tilskudd til barnehager for inneværende år framkommer av nedenforstående tabell:

Tilskudd	Burfjord	Alteidet	Badderens	Budsj.	Tildeling
7000 Ref fra staten	1.900.000	500.000	1.100.000	3.500.000	<b>3.630.535</b>
7070 Ref andre statst	150.000	0	50.000	200.000	<b>1.394.421</b>
Sum	2.050.000	500.000	1.150.000	3.700.000	<b>5.024.956</b>

Oppsettet viser et tildelt statstilskudd som overskrider det budsjetterte med k. 1.324.956,- I tillegg til dette er det gitt tilsagn om tilskudd på kr. 179.000,- til barn med nedsatte funksjonsevner. Dette tilsier et tilskudd til barnehager for inneværende år tilsvarende drøyt **1,5 mill.** mer enn budsjettert.

### **Kulturskole, Bibliotek og Fritidsklubb**

Driftsnivået er som budsjettert og krever ingen justeringer.

Selv om budsjettssituasjonen for ansvarsområde 1.2. virker tilfredsstillende for inneværende år, er vi ikke ”klar” til å møte de utfordringer som ligger i økonomiplanen. Dersom budsjetterte innsparinger skal kunne gjennomføres, må det foretas strukturendringer.

PS 2010/29 Referatsaker



# Kvæningen kommune

Oppvekst og Kultur

Kvæningen barne- og ungdomsskole

Att. Kjetil Tunset

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 15/10

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2010/2419-2	17009/2010	A03	10.05.2010

### Søknad om skolefri for Michael Vidjeland Bjerk

#### Saksopplysninger:

Espen Vidjeland søker skolefri for sin sønn Michael i perioden 24.05. – 07.06. grunnet feriereise. Søknaden er forelagt skolen v/kontaktlærer som ikke har innvendinger mot innvilgelse.

#### Vedtak:

Michael Vidjeland Bjerk innvilges skolefri i perioden 24.05. – 07.06. pga feriereise sammen med familie.

Det forutsettes at forelder, etter samtale med kontaktlærer, forestår nødvendig undervisning i permisjonstiden

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Hans Jørgen Emaus  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Oppvekst og Kultur

Liv Wigdis Smith

9162 SØRSTRAUMEN

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 16/10

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2010/2419-3	19128/2010	A03	28.05.2010

### Søknad om skolefri

#### Saksopplysninger:

Liv Wigdis Smith søker i brev av 26.05.10. skolefri for sine barn Millie Marie og Carl Marcus i perioden 31.05.10. – 14.06.10. pga. feriereise.

#### Vurderinger:

Iflg. Opplæringslovens § 2.11 kan kommunen innvilge permisjon fra obligatorisk undervisning i inntil 2 uker dersom dette anses som forsvarlig.

Søknaden er forelagt skolen v/kontaktlærer og rektor som ikke har innvendinger mot at permisjon innvilges.

#### Vedtak:

Millie Marie og Carl Marcus innvilges skolefri i perioden 31.05.10. – 14.06.10. pga. feriereise. Det forutsettes at forsatte, etter samtale med kontaktlærer, forestår nødvendig undervisning i permisjonstiden.

Med hilsen

Hans Jørgen Emaus  
avdelingsleder